

**CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA**

**PUBLICITY PAMPHLET  
AND  
BALLOT FORMAT**

Proposals to be submitted to the qualified electors of the  
City of Scottsdale  
at the

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 3, 1998**



**CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA**

**FOLLETO DE PUBLICIDAD  
Y  
FORMA DE BOLETA**

Propuestas que se les presentará a los electores calificados de la  
Ciudad de Scottsdale  
en la

**ELECCION ESPECIAL  
3 DE NOVIEMBRE DE 1998**

TO THE VOTERS OF THE CITY OF SCOTTSDALE:

In accordance with the city charter and state statutes, the Scottsdale City Council has called a special election to be held concurrently with the Arizona general election on Tuesday, November 3, 1998 to seek voter approval of four propositions as described below.

Proposition 410 would add charter provisions relating to designating preserve lands, prohibiting conveyance of preserve lands or interests in them, and establishing limitations on the removal of preserve land designation without a vote of the qualified electors.

Proposition 411 would authorize use of tax revenues authorized by voters in May 1995 for acquiring preserve land within the original recommended study boundary to also be used to acquire land within the extended recommended study boundary.

Proposition 412 seeks voter approval to adjust the state-imposed expenditure base limitation for the City Scottsdale by \$12.5 million in order to continue existing services and plan for expanded services and programs as revenue becomes available to pay for them.

Proposition 413 would require a 2/3's vote of the city council to adopt, readopt or make a major amendment to the general plan, imposing the voting requirement of state law prior to the time the city is legally required to do so.

The entire text of this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish as required by the Federal Voting rights Act.

Please check the mailing label of this pamphlet for the location of your polling place. The Scottsdale propositions are located on the second page of the ballot in the lower right hand corner.

I urge you to exercise your right to vote on November 3, 1998.

Sonia Robertson  
City Clerk

DATE OF ELECTION: Tuesday, November 3, 1998

IMPORTANT VOTER INFORMATION:

1. Please check the address label on this publicity pamphlet for your polling place information.
2. Your polling place will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
3. Any registered voter may, at his option, be accompanied and assisted by a person of his own choice or shall be assisted by two election officials, one from each major political party, during any process relating to voting or during the actual process of voting. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots may be brought into the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the election.  
Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

CALL THE CITY OF SCOTTSDALE ELECTION CENTRAL AT 994-7844 FOR INFORMATION.

A LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE:

De acuerdo con la carta constitucional de la ciudad y los estatutos del estado de Arizona, el Concilio de la Ciudad de Scottsdale ha convocado una elección especial que se celebrará junto con la elección general del estado de Arizona en martes, 3 de noviembre de 1998 procurando aprobación de los votantes de cuatro proposiciones como descritas abajo.

La Proposición 410 le iba a añadir disposiciones a la carta constitucional con respecto a designando terrenos preservados, prohibiendo el transferir de terrenos preservados o intereses sobre lo mismo, e iba a establecer límites sobre la eliminación de la designación terreno preservado sin el voto de los electores calificados.

La Proposición 411 iba a autorizar el uso de ingresos de impuestos autorizados por los votantes el mes de mayo de 1995 para adquirir terreno preservado dentro del recomendado estudio de límites original para también adquirir terreno dentro del recomendado estudio de límites extendidos.

La Proposición 412 procura la aprobación de los votantes de cambiar la base de límites de gastos impuesta por el estado para la Ciudad de Scottsdale por \$12.5 millones para continuar los servicios existentes y planear servicios extendidos y programas según esten disponibles los ingresos para pagar por ellos.

La Proposición 413 iba a requerir un voto de 2/3 del concilio municipal para adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general, iba a imponer el requerimiento del voto bajo la ley del estado antes del plazo cuando se le requiere a la Ciudad hacerlo legalmente.

Como requiere el Acta Federal del Derecho de Votar, el texto completo de este folleto de publicidad se ha preparado en ambos Inglés y Español.

Favor de revisar el marbete de dirección de este folleto para la ubicación de su centro electoral. Las proposiciones de Scottsdale aparecen en la segunda página de la boleta en el rincón más abajo a la mano derecha.

Les urgo que ejercen su derecho de votar el 3 de noviembre de 1998.

Sonia Robertson  
Secretaria Municipal

FECHA DE LA ELECCION: martes, 3 de noviembre de 1998

INFORMACION IMPORTANTE PARA LOS VOTANTES:

1. Favor de revisar el marbete de dirección de esto folleto de publicidad para información tocante su centro electoral.
2. Su centro electoral estará abierto de las 6:00 de la mañana hasta las 7:00 de la noche.
3. Cualquier votante registrado puede, a su opción, ser acompañado y ayudado por una persona de su selección o debiera ser ayudado por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido político mayor, durante cualquier proceso en relación a la votación o durante el proceso actual de votar. Una persona quien es candidato para un puesto en esa elección que para el puesto de delegado del precinto no esta elegible a asistir a cualquier votante.
4. Se pueden traer consigo muestras de la boleta y puede entrar en la casilla de votación con ella el día de la elección.
5. A cualquier elector calificado que a las 7:00 de la noche este en la fila de votantes que esperan se le permitirá preparar y depositar su voto.

PARA INFORMACION, COMUNIQUESE CON ELECTION CENTRAL DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE AL 994-7844.

PROPOSITION 410

CITY CHARTER AMENDMENT RELATING TO DESIGNATION, REMOVAL OF DESIGNATION AND DISPOSITION OF PRESERVE LANDS

A "YES" vote shall have the effect of providing for the designation of preserve lands, prohibiting disposition of preserve lands and limiting the removal of the preserve designation without a vote of the qualified electors.

A "NO" vote shall have the effect of making preserve lands subject to existing legal provisions relating to real property, including those relating to sale or transfer of interests in real property

YES ←   
NO ←

PROPOSITION 411

ALLOWING EXISTING TAX REVENUES DESIGNATED FOR PRESERVE LAND TO BE USED WITHIN THE EXTENDED PRESERVE BOUNDARY

A "YES" vote shall have the effect of allowing use of tax revenues designated to acquire preserve land to be used within the extended boundary.

A "NO" vote shall have the effect of requiring that revenues designated to acquire preserve land be used only within the original recommended study boundary.

YES ←   
NO ←

PROPOSITION 412

PERMANENT EXPENDITURE BASE ADJUSTMENT

A "YES" vote shall have the effect of allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit to permit the use of previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

A "NO" vote shall have the effect of not allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit and will not permit the City to use previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

YES ←   
NO ←

PROPOSITION 413

CITY CHARTER AMENDMENT TO REQUIRE A 2/3's COUNCIL VOTE FOR ADOPTION, READOPTION OR MAJOR AMENDMENT TO THE GENERAL PLAN

A "YES" vote shall have the effect of requiring that there be a 2/3's vote of the city council prior to adopting, readopting or making a major amendment to the general plan.

A "NO" vote shall have the effect of requiring a majority vote of the city council to adopt, readopt or make a major amendment to the general plan, until the 2/3's vote requirement of state law takes effect.

YES ←   
NO ←

PROPOSICION 410

ENMIENDA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD CON RESPECTO A LA DESIGNACION, ELIMINACION DE LA DESIGNACION Y DISPOSICION DE TERRENOS PRESERVADOS

Un voto de "SI" tendrá el efecto de proveer de la designación de terrenos preservados, prohibiendo la disposición de terrenos preservados y limitando la eliminación de la designación de preservado sin un voto de los electores calificados.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de establecer terrenos preservados sujetos a las disposiciones legales actuales con respecto a bienes raíces, incluyendo aquellas con respecto a la venta o transferencia de intereses sobre bienes raíces.

SI ←   
NO ←

PROPOSICION 411

PERMITE EL USO DE INGRESOS DE IMPUESTOS EXISTENTES DESIGNADOS PARA TERRENO PRESERVADO DENTRO DE LOS LIMITES EXTENDIDOS DE PRESERVA

Un voto de "SI" tendrá el efecto de permitir el uso de los ingresos de impuestos designados para adquirir terreno preservado para usarse dentro de los límites extendidos.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de requerir que los ingresos designados para adquirir terreno preservado se usen solamente dentro del recomendado estudio de límites original.

SI ←   
NO ←

PROPOSICION 412

CAMBIO PERMANENTE A LA BASE DE GASTOS

Un voto de "SI" tendrá el efecto de permitir a la Ciudad de Scottsdale cambiar su base de límites de gastos para permitir el uso de fondos presupuestados anteriormente para mantener programas y servicios de la Ciudad existentes y planeados.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de no permitir a la Ciudad de Scottsdale cambiar su base de límites de gastos y no va a permitir a la Ciudad usar fondos presupuestados anteriormente para mantener programas y servicios de la Ciudad existentes y planeados.

SI ←   
NO ←

PROPOSICION 413

ENMIENDA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD REQUERIENDO UN VOTO DE 2/3 DEL CONCILIO PARA ADOPTAR, ADOPTAR DE NUEVO O PRESENTAR UNA ENMIENDA PRINCIPAL AL PLAN GENERAL

Un voto de "SI" tendrá el efecto de requerir el voto de 2/3 del concilio municipal antes de adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de requerir una mayoría del voto del concilio municipal para adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general, hasta que el requerimiento del voto de 2/3 de la ley del estado se ponga en vigor.

SI ←   
NO ←

PROPOSITION 410

SHALL ARTICLE 8, RELATING TO CONTRACTS, INCLUDING TRANSFERS OR SALES OF CITY PROPERTY, BE AMENDED TO ADD SECTIONS 8, 9 AND 10, RELATING TO THE DESIGNATION OF PRESERVE LAND, PROHIBITION AGAINST CONVEYING OWNERSHIP OR INTERESTS IN PRESERVE LAND AND LIMITATION ON THE REMOVAL OF PRESERVE LAND DESIGNATION, AS FOLLOWS:

SEC. 8. PRESERVE LAND DESIGNATION.

TO ESTABLISH A MOUNTAIN AND DESERT PRESERVATION HERITAGE FOR PRESENT AND FUTURE CITIZENS OF THE CITY, THE COUNCIL MAY DESIGNATE AS PRESERVE LAND ANY LAND OWNED BY THE CITY WHICH IS SUITABLE FOR MOUNTAIN OR DESERT PRESERVATION. THE COUNCIL SHALL DESIGNATE PRESERVE LAND BY RESOLUTION. LAND PURCHASED DIRECTLY WITH THE PROCEEDS OF A TAX SPECIFICALLY AUTHORIZED BY THE ELECTORS FOR PURCHASE OF PRESERVE LAND SHALL BE DEEMED DESIGNATED AS PRESERVE LAND UPON THE CITY'S ACQUISITION. LAND THAT MAY BE DESIGNATED AS PRESERVE LAND IS ANY LAND OWNED BY THE CITY IN FEE TITLE AND ANY OTHER REAL PROPERTY INTEREST WHICH GIVES THE CITY POSSESSION OR USE OF LAND OR POWER TO CAUSE LAND TO BE LEFT IN ITS NATURAL CONDITION.

SEC. 9. PERMANENT DESIGNATION.

A PRESERVE LAND DESIGNATION SHALL BE PERPETUAL UNLESS THAT DESIGNATION IS REMOVED AS PROVIDED IN THIS CHARTER.

SEC. 10. ENCUMBRANCE OF PRESERVE LAND.

THE CITY SHALL NOT CONVEY OWNERSHIP OR GRANT ANY EASEMENT, LEASE, LIEN OR OTHER REAL PROPERTY INTEREST IN ANY LAND DESIGNATED AS PRESERVE LAND.

SEC. 11. REMOVAL OF PRESERVE LAND DESIGNATION.

THE COUNCIL MAY REMOVE THE PRESERVE DESIGNATION FROM ANY PARCEL OF LAND LESS THAN ONE (1) ACRE IN AREA. SUCH REMOVAL SHALL BE LIMITED TO A MAXIMUM OF SIX (6) PARCELS WITHIN ANY ONE (1) CALENDAR YEAR. SUCH REMOVAL SHALL NOT BECOME EFFECTIVE UNTIL SIXTY (60) DAYS AFTER AN AFFIRMATIVE VOTE OF TWO-THIRDS (2/3) OF ALL MEMBERS OF THE COUNCIL AND AFTER RESOLUTION OF ANY REFERENDUM CONCERNING SUCH REMOVAL. REMOVAL OF THE PRESERVE DESIGNATION FROM ANY OTHER PARCEL OF LAND SHALL REQUIRE APPROVAL BY AN AFFIRMATIVE VOTE OF TWO THIRDS (2/3) OF ALL MEMBERS OF THE COUNCIL, BUT SHALL NOT BECOME EFFECTIVE UNLESS SUBMITTED BY THE COUNCIL TO THE ELECTORS AND APPROVED BY VOTE OF THE MAJORITY OF VOTES CAST AT THE ELECTION.

Yes \_ No \_

Effective Amendment: Establishes the ways in which preserve land may be designated, prohibits conveying ownership or interests in preserve land, and establishes limitations on the removal of preserve land.

The provisions of this ordinance are severable and if any provision, sentence, clause, section, question, or part hereof shall be held illegal, invalid or unconstitutional to any person or circumstance, such illegality, invalidity, unconstitutionality or inapplicability shall not affect or impair any of the remaining provisions, sentences, clauses, sections, questions or part of this ordinance or their application to other persons or circumstances. It is hereby declared to be the legislative intent of this ordinance that this ordinance would have been adopted if such illegal, invalid, or unconstitutional provision, sentence, clause, section, question or part had not been included herein, and if the person or circumstances to which this ordinance or any part of it is inapplicable had been specifically exempted from it.

PASSED AND ADOPTED by the City Council of the City of Scottsdale this 17<sup>th</sup> day of August, 1998.

ATTEST: CITY OF SCOTTSDALE, an Arizona municipal corporation,

Sonia Robertson City Clerk

Sam Kathryn Campana Mayor

APPROVED AS TO FORM:

Fredda J. Bisman City Attorney

TEXT OF PROPOSITION

PROPOSITION 410 OFFICIAL TITLE

PROPOSED AMENDMENT TO THE SCOTTSDALE CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL.

SHALL ARTICLE 8, RELATING TO CONTRACTS, INCLUDING TRANSFERS OR SALES OF CITY PROPERTY, BE AMENDED TO ADD SECTIONS 8, 9 AND 10, RELATING TO THE DESIGNATION OF PRESERVE LAND, PROHIBITION AGAINST CONVEYING OWNERSHIP OR INTERESTS IN PRESERVE LAND AND LIMITATION ON THE REMOVAL OF PRESERVE LAND DESIGNATION.

Descriptive Title

This proposition would add charter provisions relating to designating preserve lands, prohibiting conveyance of preserve lands or interests in them, and establishing limitations on the removal of preserve land designation.

A "yes" vote shall have the effect of providing for the designation of preserve lands, prohibiting disposition of preserve lands and limiting the removal of the preserve designation without a vote of the qualified electors.

A "no" vote shall have the effect of making preserve lands subject to existing legal provisions relating to real property, including those relating to sale or transfer of interests in real property.

RESOLUTION OF THE COUNCIL OF THE CITY OF SCOTTSDALE, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, SUBMITTING TO THE QUALIFIED ELECTORS FOR THEIR APPROVAL THE USE OF PRIVILEGE TAX FUNDS AUTHORIZED IN 1995 TO BE SPENT TO ACQUIRE LAND WITHIN THE EXPANDED RECOMMENDED STUDY BOUNDARY.

PROPOSITION 411

OFFICIAL TITLE

REFERRED TO THE PEOPLE BY THE CITY COUNCIL.

WHEREAS, at a special City election held on May 23, 1995, the qualified electors of the City approved a ballot measure to authorize the city council to increase the transaction privilege and use tax rates in the City by two-tenths (.2) of one percent (1%), for a period of thirty (30) years or less, to supplement private efforts to acquire land for the McDowell Sonoran Preserve ("Preserve"); and

SHALL REVENUES AUTHORIZED IN 1995 FOR ACQUISITION OF PRESERVE LAND WITHIN THE ORIGINAL RECOMMENDED STUDY BOUNDARY BE ALSO USED TO ACQUIRE LAND WITHIN THE ADDITIONAL 19,370 ACRES ADDED BY THE CITY COUNCIL TO THE RECOMMENDED STUDY BOUNDARY ON AUGUST 17, 1998.

WHEREAS, at the time the tax increase was authorized by the qualified electors, the Recommended Study Boundary ("RSB") of the Preserve consisted of 16,460 acres; and

**Descriptive Title**

This proposition would authorize use of those tax revenues previously designated for acquiring preserve land within the original recommended study boundary to also be used to acquire land within the extended recommended study boundary.

WHEREAS, by resolution No. 5143, dated August 17, 1998, the city council extended the RSB to contain an additional 19,370 acres; and

A "yes" vote shall have the effect of allowing use of tax revenues designated to acquire preserve land to be used within the extended boundary.

WHEREAS, Scottsdale citizens have historically had a strong preservation ethic, acknowledging and supporting the importance of preserving sensitive lands for their scenic beauty, and enduring value; and

A "no" vote shall have the effect of requiring that revenues designated to acquire preserve land be used only within the original recommended study boundary.

WHEREAS, the city council desires to have the continued support of its citizens in Preserve efforts, including the extension of the RSB and approval of the expenditure of tax revenues dedicated to the Preserve for use in the extended RSB.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona, as follows:

Section 1. The Council of the City of Scottsdale proposes and submits to the qualified electors of the City, at a special election to be held at the time of the statewide general election, to be held on November 3, 1998, a ballot question seeking voter approval to use tax revenues already dedicated for the Preserve to acquire land within the extended boundaries.

PASSED AND ADOPTED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona, this 17<sup>th</sup> day of August, 1998.

CITY OF SCOTTSDALE, an  
Arizona municipal corporation,

ATTEST:

Sam Kathryn Campana  
Mayor

Sonia Robertson  
City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

Fredda J. Bisman  
City Attorney

RESOLUTION OF THE COUNCIL OF THE CITY OF SCOTTSDALE, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE BASE EXPENDITURE LIMITATION OF THE CITY OF SCOTTSDALE.

WHEREAS, the Arizona State Constitution permits the submission to the voters of a city or town of a permanent adjustment to the base expenditure limitation; and

WHEREAS, the City Council of Scottsdale after two public hearings has determined that a permanent base adjustment is necessary for the City of Scottsdale.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona, as follows:

Section 1. The following permanent base adjustment shall be submitted to the voters of the City of Scottsdale, as the measure shown on Exhibit "A", at the special election to be held on November 3, 1998:

Shall the expenditure base of the City of Scottsdale be permanently adjusted by \$12.5 million dollars?

PASSED AND ADOPTED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona, this 17th day of August, 1998.

CITY OF SCOTTSDALE, an Arizona municipal corporation,

Sam Kathryn Campana Mayor

ATTEST: Sonia Robertson City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

Fredda J. Bisman City Attorney

City of Scottsdale Permanent Base Adjustment

Summary Analysis

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City of Scottsdale seeks an adjustment of \$12.5 million to the permanent base.

With voter approval, the City's 1979/80 base year limit for expenditures will be adjusted by \$12.5 million, thereby increasing the 1999/00 state imposed expenditure limitation from an estimated \$162.5 million to approximately \$227.3 million once population and inflation factors are considered. The total City budget is an estimated \$688.6 million for FY 1999/00.

With voter approval and as necessary, the City of Scottsdale will utilize the additional expenditure authority of approximately \$64.8 million for any local discretionary budgetary purpose including maintaining and enhancing quality of life programs in the City such as public safety, parks and recreation, library, youth and social service, neighborhood, environmental, water resource, wastewater, redevelopment and street programs. The dollar figures in this statement are estimates only.

If approved, the additional authorized expenditures will be funded from revenues obtained from State and local sources.

Statement

This ballot measure will allow the City of Scottsdale to spend the revenue it collects to maintain the level of services it now provides. Its adoption will not result in an increase in City taxes.

The expenditure base is a fixed amount, set according to the services and programs provided by Scottsdale in the 1980 budget year and adjusted annually to account for population growth and inflation. The formula does not, however, factor in population increases or inflation affecting programs added or expanded since 1980. Since then, Scottsdale has increased the number of police and firefighters per capita, added transit and neighborhood services, begun a recycling program, launched new state-of-the-art water treatment and recycling facilities and faced significant new costs for environmental protection. The City estimates new services and programs have added \$70 million to the annual services budget. None of these additions are included in the current base.

Approval of the measure will allow the City of Scottsdale to spend the revenue it collects for present and future municipal services and programs, subject to all state budget and debt limits. The City will still need to meet the requirement that the City's budget be balanced. If the expenditure base adjustment is not approved a reduction in the current level of City services and programs will be necessary.

TEXT OF PROPOSITION

PROPOSITION 412 OFFICIAL TITLE

REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

A RESOLUTION PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE STATE-IMPOSED BASE LIMITATION FOR THE CITY OF SCOTTSDALE.

Descriptive Title

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City of Scottsdale seeks an adjustment of \$12.5 million.

A "yes" vote shall have the effect of allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit to permit the use of previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

A "no" vote shall have the effect of not allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit and will not permit the City to use previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

AN ORDINANCE OF THE CITY OF SCOTTSDALE, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING AMENDMENTS TO THE CHARTER OF THE CITY OF SCOTTSDALE AND SUBMITTING THE PROPOSED AMENDMENTS TO A VOTE OF THE QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY AT A SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 3, 1998.

PROPOSITION 413

OFFICIAL TITLE

PROPOSED AMENDMENT TO THE SCOTTSDALE CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL.

SHALL ARTICLE 7, SECTION 3, RELATING TO THE VOTE REQUIRED BY THE CITY COUNCIL TO ENACT ORDINANCES AND RESOLUTIONS, BE AMENDED AS FOLLOWS:

Descriptive Title

This proposition would require that there be a 2/3's vote of the city council to adopt, readopt or make a major amendment to the general plan, which would impose the voting requirement of state law prior to the time the City is legally required to do so.

A "yes" vote shall have the effect of requiring that there be a 2/3's vote of the city council prior to adopting, readopting or making a major amendment to the general plan.

A "no" vote shall have the effect of requiring a majority vote of the city council to adopt, readopt, or make a major amendment to the general plan, until the 2/3's vote requirement of state law takes effect.

BE IT ORDAINED by the Council of the City of Scottsdale as follows:

Section 1. The Council of the City of Scottsdale does hereby propose and submit to a vote of the qualified electors of the City, at a special election, to be held at the time of the statewide general election to be held on November 3, 1998, the following amendments to the charter of the City of Scottsdale, pursuant to article 13, section 2 of the constitution of the State of Arizona and article 16, section 1 of the charter of the City of Scottsdale. Bolded, capital letters indicate material which is new or added. Each proposed amendment is followed by a summary of the effect of the amendment if approved.

The proposed ballot language for each amendment, excluding voting position, is attached as Exhibit "A" and is approved and adopted by the City Council and incorporated by this reference.

PROPOSITION 413

SHALL ARTICLE 7, SECTION 3, RELATING TO THE VOTE REQUIRED BY THE CITY COUNCIL TO ENACT ORDINANCES AND RESOLUTIONS, BE AMENDED AS FOLLOWS:

Sec. 3. When majority OR 2/3 vote required.

A majority vote of all the members of the council shall be necessary to pass any ordinance or resolution having the effect of an ordinance, EXCEPT THAT THE ADOPTION OR READOPTION OF, OR A MAJOR AMENDMENT TO, THE GENERAL PLAN SHALL BE APPROVED BY AFFIRMATIVE VOTE OF AT LEAST TWO-THIRDS OF THE MEMBERS OF THE COUNCIL. A "MAJOR AMENDMENT" TO THE GENERAL PLAN SHALL BE AS DEFINED BY STATE LAW.

Yes \_ No \_

Effect of amendment: Incorporates into the charter the 2/3's voting requirement of state statute for adoption, readoption, and major amendments to the general plan, prior to the time when the city would be required to do so under state law.

## ARGUMENTS FOR THE PROPOSITIONS

The Board of Directors of the McDowell Sonoran Land Trust strongly supports this charter amendment which will ensure that the lands we have all worked so hard to preserve will be protected in perpetuity. From the beginning, Scottsdale's preservation efforts have been focused not just on what we see today, but what we will leave future generations. This charter amendment will be an extra layer of protection for the McDowell Sonoran Preserve. Please VOTE YES ON PROPOSITION 410.

Chair - Laura Fisher

Administrator - Carla

McDowell Sonoran Land Trust

The North East Scottsdale Property Owners Association (NESPOA) supports Proposition 411. The expansion of the McDowell Sonoran Preserve boundary, including the northern and southern access areas and the greater desert lands to the north, are vital to completing Scottsdale's vision of an integrated open space system. Proposition 411 will allow Preserve tax funds to be used to purchase these additional needed lands. As Scottsdale continues to grow it must preserve that which makes it most unique. Vote Yes on Proposition 411.

Theo N. Otis, President

Steve Marra, Secretary

The Scottsdale Chamber of Commerce has regularly recognized the value of setting aside for preservation certain areas of the Sonoran Desert in the northern reaches of Scottsdale. The Chamber supports the establishment of a Desert Open Space System.

A Desert Open Space System worthy of Scottsdale should be purchased at the lowest possible cost to taxpayers. Through an extension of the enormously successful two-tenths mountain preservation sales tax, the city would be able to double designated set-aside lands for preservation. The Chamber is in support of this appropriate extension.

In that same vein, we encourage voter support of Proposition 303, also known as "Growing Smarter." This will authorize the state to budget \$20 million a year for eleven years (\$220 million) for the purchase of state trust land for open space and conservation of natural beauty.

Preserving desert open space lands is necessary to preserve Scottsdale's exemplary high quality of life. Our businesses, as well as our families, reap the many benefits from a thoughtful approach towards open space. We urge a "yes" vote on Proposition 411.

Max Poll

Philip L. Carlson

President

Chief Executive Officer

Scottsdale Chamber of Commerce

The Tourism Industry has a bargain for you. We'd like to give you 19,370 acres to be used as a preserve. A place where you and your children and grandchildren could picnic, ride bikes, hike, horseback ride and enjoy the rare beauty of the Sonoran Desert. Wildlife would remain abundant here, because this preserve would connect the Tonto National Forest and Verde River watershed to the McDowell Mountains, allowing God's creatures, man and animals, room to roam free in our rapidly expanding community.

Why is this a gift?

This beauty will continue to draw tourists and their plentiful dollars to experience our well-planned preserve and breathtaking landscapes. Tourism accounts for half of all the sales tax collected in Scottsdale. Equally as

important, this open space will give breathing room for our neighborhoods and won't create the development burdens of additional streets, sewers, traffic congestion and costs for added city services (fire, trash, police, etc.).

Why more land in addition to the McDowell Mountains?

The Mountains need to breathe and be part of a whole landscape. Look at the West, South and East sides and watch the gated communities closing in to the existing boundaries of the preserve. We need wildlife corridors to the north and preserve land rather than gates on our Northern Mountains. Scottsdale needs generous public access and parking just below the mountains on all sides.

The question is not whether we need this preserve to accommodate our expanding population, look at the use on Camelback Mountain and Squaw Peak. The question is, will Scottsdale citizens have the vision for our grandchildren's future and for the nonpolluting, economic boost of tourism.

My vote says we have the vision. Vote yes on Proposition 411 and 410.

Dennis and Ellen Carr

High Sonoran Adventures, Inc.

Scottsdale, AZ

The Board of Directors of Friends of the Scenic Drive enthusiastically endorses a "yes" vote on Proposition 411. A recent survey showed that an overwhelming majority of Scottsdale residents support desert preservation and the expansion of the McDowell Sonoran Preserve. Proposition 411 provides a straightforward mechanism for obtaining revenue to expand the preserve. It is a proven approach that has been effective in establishing the McDowell Mountain Preserve. It makes good sense to use the same approach to add to our preserved lands.

A "yes" vote for Proposition 411 will help

- Protect and maintain the beauty of the Sonoran Desert
- Provide a variety of outdoor recreational opportunities including hiking, biking and horseback riding
- Preserve wild life habitat, historic places and archeological sites
- Maintain natural links and connecting trails between the McDowell Sonoran Preserve, McDowell Mountain Park and the Tonto National Forest
- Reduce population growth by preserving land that might otherwise be developed.

Proposition 411 represents a necessary investment in Scottsdale's economic future. Tourists and other visitors generate approximately 55% of Scottsdale's sales tax revenues, as well as employment for numerous residents. Many local businesses depend on the tourist industry. A marketing survey submitted to the Western Task Force for Scottsdale's Tourism Development Commission in December, 1994 emphasized that the #1 reason tourists come to Scottsdale is to enjoy the Sonoran desert. Therefore to maintain this critical revenue source, we must preserve our desert character, natural area open spaces, and western character.

Friends of the Scenic Drive is a non-profit organization of Scottsdale residents. We have worked for the preservation of Scottsdale's heritage and scenic areas since 1994. We urge you to vote to keep Scottsdale a "special" place for present and future generations of visitors and residents. Vote "yes" for Proposition 411.

Leslie B. Conklin

Howard Myers

President

Treasurer

Friends of the Scenic Drive



Preservation of the McDowell Mountains is well underway thanks to you, the citizens of Scottsdale. Your commitment to protecting the unique environment that makes our area so special to residents and visitors alike is to be applauded.

We now have an incredible opportunity to expand the McDowell Sonoran Preserve north to the Tonto National Forest. We can protect large areas of natural Sonoran Desert and mountains while providing for appropriate public access. This is necessary to ensure that the McDowells will not stand alone as a "dead" mountain range, ringed by development.

By voting YES on Proposition 411 you will allow surplus, existing preservation tax dollars to be used in this expanded area. This is not a new tax nor will this impede McDowell Mountain preservation plans.

We realize that the additional 19,370 acres envisioned for preservation is an ambitious undertaking. Eighty percent of this area however belongs to the State Land Trust. Under the Arizona Preserve Initiative, as well as other anticipated changes to how state lands are managed and federal funding opportunities, the cost to preserve this area can be substantially reduced. Should additional funding be required, you the voters of Scottsdale would have to approve it.

Saying YES to this expansion of our preservation effort will protect more land and all the historic and natural treasures it holds. It will also, in effect, create a natural growth boundary for our city. This will help ensure our city resources can be directed to existing areas, not continually playing catch-up with new development in the northern desert.

For the benefit of this and all future generations, the Board of Directors of the McDowell Sonoran Land Trust strongly recommends you VOTE YES ON PROPOSITION 411.

Chair - Laura Fisher

Carla - Administrator

McDowell Sonoran Land Trust

The Arizona Archaeological Society, a non-profit organization, which operates exclusively for charitable, scientific and educational purposes, strongly supports the passage of Proposition 411. In the wake of the rapid and extensive development taking place in the Scottsdale area, preserving the Sonoran Desert and its mountains offers a unique opportunity to save important portions of our cultural heritage.

New scientific techniques are constantly being developed for unraveling the secrets of our past. And new ideas about the prehistoric occupants of Arizona are being formulated from the use of those techniques. It is important to preserve the sites in the Sonoran Desert and its mountains, so that at some future times, the tantalizing questions may be answered as to the origins, subsistence and puzzling disappearance of the desert dwellers, who knew so well how to exist in the harsh environment they occupied.

No better way could be found to answer such questions than to preserve these fragile sites for posterity. At some future date, they may be our last opportunity to study the area's rich cultural heritage, whose subtle traces are so easily erased. The passage of Proposition 411 will help protect and preserve important archaeological information.

Michael F. Magnan, Chair

Nancy Zeno, Director

Arizona Archaeological Society, Inc.

The Arizona Mountaineering Club is an outdoor club with over 400 members. We recommend voting yes on proposition 411. The area under consideration for acquisition is used for recreation of all types, such as mountain biking,

hiking, equestrianism, rock climbing, and bird-watching. More importantly, it is one of the last remaining local stands of relatively undisturbed Sonoran Desert habitat. Preserving this area will provide a continuous natural area from Scottsdale to the Tonto National Forest. We strongly urge voters to save this area for future generations.

Rogil Schroeter, Director

Tom Conner, President

Sherrie Holbrook, Director

Tim Medlock, Vice President

Arizona Mountaineering Club, Phoenix, AZ

The Sierra Club, Palo Verde Group supports Proposition 411 because it will help preserve additional Sonoran Desert in Scottsdale. Scottsdale has already taken an important step in preservation by supporting the sales tax and bonding to acquire the McDowell Mountains. Proposition 411 will add important acreage (e.g. the Granite Mountain area) to the existing McDowell Sonoran Preserve and will help provide that critical connection between the Preserve and the Tonto National Forest.

According to *the Arizona Republic* we are losing an acre an hour of our precious Sonoran Desert to development. We urge Scottsdale voters to support this proposal to help fend off the bulldozers and preserve our natural heritage. Please vote "Yes" on Proposition 411.

Don Steuter

Karen Amacke

Conservation Chairperson

Vice-Chair

Sierra Club, Palo Verde Group

As the valley's population grows so does the significance of open desert recreational areas located within an easy driving distance to work and residence. The Mountain Bike Association of Arizona ("MBAA") supports proposition 411. To relieve overuse, overcrowding and user conflicts in an existing open areas in the valley, it is essential that the Pima and Dynamite land be preserved.

Local mountain bikers know the land proposed for preservation in the Proposition, located north of Dynamite and east of Pima Roads, as "100 mile of Singletrack". These trails comprise one of the most significant and popular mountain biking trail systems in the metropolitan area.

Luxury car manufacturers, other cities, and local housing development already use mountain biking in advertisements. These advertisers know the incredible scenery and unique, outdoor, recreational opportunities afforded by Arizona's Sonoran desert will attract business, residents and visitors alike to Scottsdale. To attract local, or visiting mountain bike dollars. Scottsdale must preserve the Pima and Dynamite land. This land is currently Scottsdale's only claim to open desert, recreational opportunities.

The Pima and Dynamite area provides a unique, and significant connection to the Tonto National Forest, facilitating longer, or multi-day outdoor recreational opportunities, and preserving the Sonoran ecosystem and wildlife. At present, however, this unique land is threatened by imminent development. If steps are not taken immediately to preserve this land, this development might destroy any possibility, advantage or incentive for preserving the area.

Development of this land would be a tragic loss to Scottsdale and her citizens, and a disservice to future generations.

Mary Halfmann

Sonia Overholser

Chairperson

Trails and Land Access Director

Mountain Bike Association of Arizona

The City of Scottsdale, with the strong support of its citizens, has taken major steps toward realizing a wonderful vision of open space and mountain preservation to serve the future quality of life of its citizens and visitors. Few cities have had this kind of vision and the citizens should be proud of the accomplishments to date. But the job is unfinished. Fulfillment of the vision calls for tying already protected lands into an open space and ecosystem connection with Tonto National Forest, McDowell Mountain Regional Park and Fountain Hills' McDowell Mountain Preserve.

Proposition 411 will provide the means for Scottsdale to preserve the lands needed to effect this ecosystem connection with Tonto National Forest at the City's northern boundary. The long-term survival of a healthy, viable wildlife ecosystem depends on this connection. If we isolate and fragment our open space areas we will depress the viability of wildlife populations and they will gradually disappear over time. Also, as our human population increases and more and more development takes over surrounding land it will put additional pressure on every acre of open space - thus size of the protected area also becomes a critical factor. The proposed integrated system of protected lands is fundamental to the vision.

Proposition 411 will give Scottsdale the ability to realize this vision - one shared by the U.S. Forest Service, Maricopa County and the Town of Fountain Hills which are cooperating through their own efforts for its achievement.

A yes vote on Proposition 411 is a vote to save the beauty and quality of life for future generations. If we don't pursue this vision with implementing action now it will be a marvelous opportunity lost - and lost forever.

Jack C. Fraser

President

Donna Hansen

Vice President

McDowell Park Association

By way of background, I served as the Arizona State Land Commissioner from 1985 to 1996 and currently serve on the Arizona Game & Fish Commission, as well as the Arizona State Parks Board. I understand the necessity for land preserves to maintain Arizona's quality of life.

In addition, I have lived in the southern part of Scottsdale for years and am proud of the preservation success' we as a city have had. Those of us who have watched our city grow and change, know there is a limit to how much we should grow.

That is why I urge you to support Proposition 411. This would enable Scottsdale to add additional desert and mountains lands to their preservation effort.

Many of us at the State Land Department worked for years to create the Arizona Preserve Initiative, which allows certain state lands to be reclassified for conservation purposes. In the Scottsdale area, the vision was to create an open space system that would reach from the McDowell Mountains and Regional Park all the way to the Tonto National Forest, thereby protecting Granite and Browns Mountains too.

Proposition 411 is an opportunity to do just that. Please join me in voting YES.

Jean Hassell

Scottsdale, AZ

Arizona State Horseman's Association is in favor of Proposition 411.

We believe that the additional lands are essential to Scottsdale's dream of a permanent linkage to the Tonto National Forest. The larger Preserve will be invaluable to users, such as equestrians and hikers to enjoy long distance trails and will also be large enough for stable and viable wildlife.

Arizona State Horseman's Association salutes the City of Scottsdale and its residents for their leadership, and their gift to the future generations of this outstanding resource.

Jean Anderson, Treasurer      Millicent H. Wesley, Corresponding Secretary

On behalf of the Maricopa Audubon Society, we would like to express our strong support for the passage of Proposition 411. This opportunity to add 19,370 more acres of natural Sonoran Desert and its mountains to Scottsdale's already successful preservation efforts will have benefits that transcend city borders.

Protection of large areas of un-fragmented wildlife habitat are critical to the survival of species bio-diversity. On an early morning drive to work you see the majestic Harris Hawk circling overhead and despite life's pressures you can feel the connection to nature. Taking a weekend hike in the shadow of Granite Mountain, you fall silent as a family of quail, the babies no bigger than a golf ball, scurry across your trail.

These are the natural treasures our land contains. These are the legacy we can leave all future generations.

It will not be easy. Most important actions are not. We applaud Scottsdale for their effort to preserve a sustainable desert open space system. Voting YES On PROP 411 is the critical next step in this effort.

The Maricopa Audubon Society urges all residents, who enjoy the pleasures nature provides, to VOTE YES.

Scott Burge, President      Robert A. Witzeman, Conservation Chairperson

Maricopa Audubon Society

Voting YES ON PROPOSITION 411 is the necessary next step to preserve desert lands stretching from the McDowell Mountains north to the Tonto National Forest.

THIS IS NOT A NEW TAX. This is simply expanding the McDowell Sonoran Preserve area approved by citizens in 1995. Voting YES will allow the city to use surplus preservation tax monies to purchase additional desert for preservation.

Additionally, if Scottsdale citizens say YES to PROPOSITION 411, the City has committed to immediately filing to have the identified State Trust lands in this area reclassified for conservation purposes, under the Arizona Preserve Initiative. This will help ease the financial burden on Scottsdale to preserve these areas.

Since 1995, when the *Save Our McDowells* committee formed, citizens have succeeded in preserving eighty percent of the McDowell Mountains and negotiations are underway to protect the remaining twenty percent. We need to build on this success and ensure a natural open space system that will be biologically sustainable and provide appropriate public access.

Please join us to save the land that makes Scottsdale so special. Please VOTE YES ON PROPOSITION 411!

*Save Our McDowells* Co-Chairs

Virginia Korte

Art DeCabooter

Scottsdale, AZ

In our crowded world, vast vistas of peaceful views that give a respite from hectic schedules are needed. Whether you enjoy viewing, hiking, biking or horseback riding, our need for open space is very important.

Access areas to enhance the present McDowell Sonoran Preserve, plus pushing the perimeter to include the Granite Mountain area with its unique terrain, are necessary to give refuge from our community's growing pressures.

Blissful blessings of beauty that an expanded McDowell Sonoran Preserve will bring are essential for a continued life to our lives and inner being. VOTE FOR 411.

H. Jane Rau

Scottsdale, AZ

Why should a resident in the southern part of Scottsdale support preservation of desert lands in the far northern part of our city? It's simple - money. The more desert that is set aside for preservation, the less city time and dollars that are spent on infrastructure and services to new developments.

City staff time and precious dollars need to be reinvested in the mature areas of Scottsdale. We have wonderful neighborhoods and parks that will not stay that way without proper maintenance. In addition, help to the elderly and less fortunate through places like Vista Del Camino and Scottsdale Senior Centers take ongoing investment of city dollars. These should be our priorities. We don't need to build a new city in the north, instead let's take care of what we have.

Proposition 411 is NOT a new tax. Proposition 411 will simply allow Scottsdale to use surplus McDowell Mountain preservation tax monies to purchase additional desert land for preservation. In the long run, this will save us money.

Frances Young

Scottsdale, AZ

From tourism's perspective, setting aside areas of mountains and desert to retain natural beauty is very important. Research confirms that the natural beauty of an area is very important in a visitor's decision about returning to Scottsdale.

The success and demand of our industry is based on many factors. Weather and golf play an important role, however, many other destinations claim the same. Certain points of difference, beyond what visitors find in other locations, significantly impact one selection over another. These points of difference which include the mountains and deserts of Scottsdale, are for the most part, an element that our visitors enjoy seeing. They are in fact, one of the defining characteristics of Scottsdale.

With good planning and careful design review, we can reach a balance which will serve varied business interests. Part of good planning includes preserving areas that both tourists and residents can enjoy in their natural state. As a member of the tourism community, and as a resident, those areas which Scottsdale plans on preserving will clearly impact so much of what our visitors and residents enjoy and experience.

Tourism contributes approximately 2.3 billion dollars of revenue to Scottsdale's economy. Besides supporting hotels, tourism supports restaurants, retail, and other businesses. From the retail sales and bed tax revenues alone, tourism contributes in the neighborhood of 12 million dollars per year to the City of Scottsdale's General Fund, (which is a significant percentage of that fund).

Supporting proposition 411 is very important for Scottsdale's economy.

Bill Eider-Orley

Vice President and Managing Director

Hyatt Regency Scottsdale at Gainey Ranch

I am writing to encourage your support of Proposition 412 which will allow the City of Scottsdale to continue to be a City of Quality.

Proposition 412 is not a Tax Increase. It raises the expenditure limit of the City so monies can be expended to support and enhance services and programs for the Citizens of Scottsdale.

Nearly two decades ago expenditure limitations were imposed by the State on the City of Scottsdale and every other municipality in the State. Since the time about 85% of these cities and towns have voted to approve changes in their expenditure limitations. These include Phoenix, Tucson, Flagstaff, and Tempe.

If Proposition 412 passes, all state budget and debt limits will continue including the requirement that the City must pass balanced budgets.

I believe we can all be very proud of our City and be thankful that we live in Scottsdale. Your vote "yes" reinforces this.

Art DeCabooter

Scottsdale, AZ

It is wise to limit government spending, but restricting ourselves to 19-year-old formulas is not good business sense. Increasing the baseline merely allows the city to spend revenue it already receives to fund existing, essential programs.

Through judicious financial management, Scottsdale up to now has postponed the need to adjust the state-imposed expenditure limitation. This is in the face of new regulatory and support requirements at all levels of government, none existent in 1979-1980, many of which produce revenue.

An outmoded mathematical formula from another decade should not prevent Scottsdale from being the city that is with outstanding services for residents and businesses alike.

Max Poll

Philip L. Carls

President

Chief Executive Officer

Scottsdale Chamber of Commerce

Three decades ago it was my honor and pleasure to serve as mayor of Scottsdale. What was true then is still true today - Scottsdale is a community of uncommon vision. Time and time again a sense of destiny and civic mindedness has brought our community together.

On November 3rd it is time for Scottsdale residents to once again join together to do what we have always done so well. A "YES" vote on Proposition 412 will allow us to continue to move forward with the kind of programs and services that have always defined the special quality of life in Scottsdale.

Proposition 412 does not raise our taxes. Rather, it simply authorizes the city to spend the revenue it already brings in. It is good public policy and it's good for Scottsdale. Please join me in voting "YES" on Proposition 412.

Bill Schrader

Former Mayor

am asking the voters of Scottsdale to vote YES on Proposition 412 on November 3. Your "YES" vote will help Scottsdale continue to provide the kinds of programs and services that we have come to expect **with no tax increase.**

ppor of Proposition 412 will update the state expenditure limit from 1980 over services to an adjusted level of services in 1998. The state expenditure limitation is adjusted annually for inflation and population growth but not for municipal services which were not present in 1980, i.e. addition of new citizen services. Proposition 412 will allow the City to continue to provide existing services using existing revenues - **this is not a tax increase.**

1980, the City did not have Water and Sewer treatment facilities. There was no Community Based Policing program or the added officers from COPS programs. Paiute Neighborhood Center youth programs were not operational, no Seniors programs, and a single -- much smaller -- Library facility served the entire community. There was no computerized traffic signalization and no transit services. These and many other services have been added over the last 18 years.

Failure to approve Proposition 412 will result in elimination and/or curtailment of many services. Since it's impractical to shut down the water and sewer treatment plants or reduce the number of police officers or firemen, the City would be required to reduce its budget by cutting other programs and services. There would be no expenditure authority left for libraries, recreation and Seniors programs, transit services, Recycling, City Cable 11, Victims assistance program, Economic Development which brings new businesses to our community, etc. The elimination/curtailment of these kinds of programs will substantially reduce our quality of life and may adversely impact property values.

our part of Proposition 412 is essential for the health and well being of our community. I encourage every citizen of Scottsdale to vote "YES" on Proposition 412.

Murray F. Wilson

urge you to VOTE YES for Propositions 410, 411, 412 and 413, four measures that will protect your quality of life.

one of these measures asks you to pay more taxes.

gether, they address the main question facing Scottsdale today: How do we preserve our quality of life while our city continues to grow?

Proposition 412 is the most important. It changes an outdated spending limit on City services. The current limit assumes our services haven't changed in 18 years. We're one of the last Arizona cities still operating under such an outdated limit.

nder Proposition 412, all the things that set Scottsdale apart will continue -- excellent parks, trails, libraries, senior centers, youth and cultural programs, police protection, fire and paramedic services and our recycling program.

hout Proposition 412, your City Council will have to decide which services programs to cut -- even though we will have the money to pay for them. cuts will be painful. That's a fact.

Citizens have invested much in this City. We can be proud of the results. Recent studies have shown homes in our mature areas are appreciating even faster than homes in newer areas to the north, and both areas are tops in the Valley. A key reason is Scottsdale's excellent services. Proposition 412 is critical to maintain them and protect the investments we've all made.

The other three ballot measures deal responsibly with growth and preservation. Proposition 411 allows the City to use taxes we're already collecting to purchase additional lands for the McDowell Sonoran Preserve. Proposition 410 protects our ownership of those lands. And Proposition 413 makes it tougher to change the General Plan, our long-range guide for development.

Protect your quality of life today and insure the future of our community. Vote YES.

Sam Kathryn Campana  
Mayor

### ARGUMENT AGAINST THE PROPOSITIONS

In 1980, Arizona voters passed a Constitutional Amendment that established a process to limit expenditures of cities and towns. The dollar limit was based on budgets for 1979-80 year; an enlightened and far-reaching piece of legislation.

By applying allowable population and inflation adjustments, Scottsdale's base limit has been increased by almost 500% since 1980. Because of ever increasing expenditures, Scottsdale now is asking its taxpayers to increase the limit once again.

Rather than imposing a program to drastically reduce expenditures through programs that have grown bloated over the years, Scottsdale's Council is asking you to vote to increase their spending limit. This is like an individual who has reached the spending limits of a credit card and now want to have it increased to spend even more!

The very fact that the City is asking you to increase their "credit card" limit is powerful evidence that the 1980 Amendment is working just as it should. It is ringing an alarm to tell the Council that they should reduce expenses to fit the limit and not the other way around.

The City wants to adjust their spending limit by \$12,500,000. This refers to the 1980 base limit and actually translates to \$62,000,000 in current terms! That's right, five times the amount you thought the Council had in mind.

Don't buy this ploy. Send a message to the City Council to trim expenses so there won't be a need to increase the spending limit. They claim this is done every year through the budgeting process. The actual record repudiates this as typified by the City's oversized legal staff that, per capita, costs more than surrounding communities -- in one case, nearly twice as much.

Like all of us, the City has to learn to live within its limits. Vote no on Prop. 412.

Marcita Ryon, President

Robert Vario, Vice-president

Coalition Of Pinnacle Peak, Inc.

PROPOSICION 410

SE DEBERA ENMENDAR EL ARTICULO 8, CON RESPECTO A CONTRATOS, INCLUYENDO TRANSFERENCIAS O VENTA DE PROPIEDAD DE LA CIUDAD, A AÑADIR LAS SECCIONES 8, 9 Y 10, CON RESPECTO A LA DESIGNACION DE TERRENO PRESERVADO, PROHIBICION EN CONTRA DE TRANSFERIR POSESION O INTERESES DE TERRENO PRESERVADO Y LIMITES SOBRE LA ELIMINACION DE LA DESIGNACION TERRENO PRESERVADO, COMO LO SIGUIENTE:

SECC. 8. DESIGNACION DE TERRENO PRESERVADO.

PARA ESTABLECER UN PATRIMONIO DE PRESERVACION DE MONTAÑAS Y DESIERTOS PARA LOS CIUDADANOS ACTUALES Y VENIDEROS DE LA CIUDAD, EL CONCILIO PUEDE DESIGNAR COMO TERRENO PRESERVADO CUALQUIER TERRENO DE CUAL ES PROPIETARIO LA CIUDAD CUAL ES OPORTUNO PARA PRESERVACION DE MONTAÑAS O DESIERTOS. EL CONCILIO DEBERA DESIGNAR TERRENO PRESERVADO POR RESOLUCION. TERRENO QUE SE HA COMPRADO DIRECTAMENTE CON INGRESOS DE UN IMPUESTO ESPECIFICAMENTE AUTORIZADO POR LOS ELECTORES PARA LA COMPRA DE TERRENO PRESERVADO DEBERA SER CONSIDERADO DESIGNADO COMO TERRENO PRESERVADO AL HACER ADQUIRIDO POR LA CIUDAD. TERRENO QUE PUEDE SER DESIGNADO COMO TERRENO PRESERVADO ES CUALQUIER TERRENO QUE MANDA LA CIUDAD EN TITULO COSTO Y CUALQUIER OTRO INTERES SOBRE BIENE RAICES QUE LE DA POSESION A LA CIUDAD O USO DEL TERRENO O EL PODER DE CAUSAR QUE EL TERRENO PERMANESCA EN SUS CONDICIONES NATURALES.

SECC. 9. DESIGNACION PERMANENTE.

UNA DESIGNACION DE TERRENO PRESERVADO DEBERA SER PERPETUO A MENOS QUE SE ELIMINE LA DESIGNACION COMO SE DISPONE EN ESTE CAPITULO.

SECC. 10. AFECTACION DE TERRENO PRESERVADO.

LA CIUDAD NO DEBERA TRANSFERIR POSESION O CONCEDER CUALQUIER SERVIDUMBRE, ARRENDAMIENTO, GRAVAMEN U OTRO INTERES SOBRE BIENES RAICES SOBRE CUALQUIER TERRENO DESIGNADO COMO TERRENO PRESERVADO.

SECC. 11. ELIMINACION DE LA DESIGNACION TERRENO PRESERVADO.

EL CONCILIO PUEDE ELIMINAR LA DESIGNACION PRESERVADO DE CUALQUIER PARCELA DE TERRENO MENOS DE UN (1) ACRE DE AREA. DICHA ELIMINACION DEBERA SER LIMITADA A LO MAXIMO DE SEIS (6) PARCELAS DENTRO DE CUALQUIER UN (1) AÑO CALENDARIO. DICHA ELIMINACION NO DEBERA ESTAR VIGENTE HASTA SESENTA (60) DIAS DESPUES DEL VOTO AFIRMATIVO DE DOS TERCIOS (2/3) DE TODOS LOS MIEMBROS DEL CONCILIO Y DESPUES DE RESOLVER CUALQUIER REFERENDUM TOCANTE DICHA ELIMINACION. LA ELIMINACION DE LA DESIGNACION PRESERVADO DE CUALQUIER OTRA PARCELA DE TERRENO DEBERA REQUERIR APROBACION POR UN VOTO AFIRMATIVO DE DOS TERCIOS (2/3) DE TODOS LOS MIEMBROS DEL CONCILIO, PERO NO DEBERA ESTAR EN VIGOR A MENOS QUE EL CONCILIO SE LA PRESENTE A LOS ELECTORES Y SE APRUEBE POR UN VOTO DE LA MAYORIA DE LOS VOTOS EMITIDOS EN LA ELECCION.

Sí \_ No \_

Efecto de la enmienda: Establece los medios por cuales terreno preservado puede ser designado, prohíbe transferir posesión o intereses sobre terreno preservado, y establece límites sobre la eliminación de terreno preservado.

Sección 2. Divisibilidad.

Las disposiciones de esta ordenanza son divisibles y si cualquier disposición, frase, cláusula, sección, cuestión, o parte de esto deberá ser considerada ilegal, inválida o inconstitucional a cualquier persona o circunstancia, dicha ilegalidad, invalidez, inconstitucionalidad o falta de aplicabilidad no deberá afectar o perjudicar cualesquier del resto de las disposiciones, frases, cláusulas, secciones, cuestiones o partes de esta ordenanza o su aplicación a otras personas o circunstancias. Por la presente se declara a ser el intento legislativo de esta ordenanza de que esta ordenanza hubiera sido adoptada si dicha provisión, frase, cláusula, sección, cuestión o parte ilegal, inválida, o inconstitucional no se hubieran incluido en esto, y si la persona o circunstancias a cual esta ordenanza o cualquier parte de esta es inaplicable hubiera sido específicamente excluida de esta.

PASADA Y ADOPTADA por el Concilio Municipal de la Ciudad de Scottsdale el 17 de agosto de 1998.

CERTIFICA: Sonia Robertson Secretaria Municipal Sam Kathryn Campana Alcalde CIUDAD DE SCOTTSDALE, una corporación municipal de Arizona,

APROBADA EN FORMA:

Fredda J. Bisman Abogada Municipal

TEXTO DE LA PROPOSICION

PROPOSICION 410

TITULO OFICIAL

PROPUESTA ENMIENDA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE POR EL CONCILIO MUNICIPAL.

SE DEBERA ENMENDAR EL ARTICULO 8, CON RESPECTO A CONTRATOS, INCLUYENDO TRANSFERENCIAS O VENTA DE PROPIEDAD DE LA CIUDAD A AÑADIR LAS SECCIONES 8, 9 Y 10, CON RESPECTO A LA DESIGNACION DE TERRENO PRESERVADO, PROHIBICION EN CONTRA DE TRANSFERIR POSESION O INTERESE DE TERRENO PRESERVADO Y LIMITES SOBRE LA ELIMINACION DE LA DESIGNACION TERRENO PRESERVADO.

Título Descriptivo

Esta proposición le iba a añadir disposiciones a la carta constitucional de la ciudad de Scottsdale respecto a designando terrenos preservados, prohibiendo el transferir de terrenos preservados o intereses sobre lo mismo, y establece límites sobre la eliminación de la designación terreno preservado.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de proveer de la designación de terrenos preservados, prohibiendo la disposición de terrenos preservados y limitando la eliminación de la designación de preservado sin un voto de los electores calificados.

Un voto de "no" tendrá el efecto de establecer terrenos preservados sujetos a las disposiciones legales actuales con respecto a bienes raíces, incluyendo aquellas con respecto a la venta o transferencia de intereses sobre bienes raíces.

UNA RESOLUCION DEL CONCILIO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA, PRESENTANDOLES A LOS ELECTORES CALIFICADOS PARA SU APROBACION EL USO DE LOS FONDOS DEL IMPUESTO DE PRIVILEGIO AUTORIZADOS EN 1995 CUALES SE GASTARAN PARA ADQUIRIR TERRENO DENTRO DEL RECOMENDADO ESTUDIO DE LA EXTENSION DE LIMITES.

VISTO QUE, en una elección especial Municipal que se celebró el 23 de mayo de 1995, los electores calificados de la Ciudad aprobaron una medida de la boleta autorizando al concilio municipal aumentar las tasas del impuesto de privilegio de negocio y uso en la Ciudad por el dos décimos (.2) de un por ciento (1%), por un período de treinta (30) años o menos, para aumentar los esfuerzos privados para adquirir terreno para la Preserva McDowell Sonoran ("Preserva"); y

VISTO QUE, al tiempo que los electores calificados autorizaron el aumento del impuesto, el Recomendado Estudio de Límites ("RSB") de la Preserva consistía de 16,460 acres; y

VISTO QUE, por la resolución Núm. 5143, fechada 17 de agosto de 1998, el concilio municipal extendió el RSB a contener una cantidad adicional de 19,370 acres; y

VISTO QUE, los ciudadanos de Scottsdale históricamente tenían una fuerte ética de preservación, reconociendo y apoyando la importancia de preservar terrenos delicados por su belleza turística, y valor permanente; y

VISTO QUE, el concilio municipal desea mantener el continuo apoyo de sus ciudadanos en los esfuerzos de Preserva, incluyendo la extensión del RSB y aprobación del gasto de ingresos de los impuestos dedicados a la Preserva para el uso en el RSB extendido.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, SE RESUELVE por el Concilio de la Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona, como lo siguiente:

Sección 1. El Concilio de la Ciudad de Scottsdale propone y les presenta a los electores calificados de la Ciudad, en una elección especial que se celebrará al mismo tiempo que la elección general por todo el estado, que se celebrará el 3 de noviembre de 1998, una cuestión de la boleta procurando aprobación de los votantes de usar ingresos de los impuestos ya dedicados para la Preserva para adquirir terreno dentro de los límites extendidos.

PASADA Y ADOPTADA por el Concilio de la Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona, el 17 de agosto de 1998.

CERTIFICA: CIUDAD DE SCOTTSDALE, una corporación municipal de Arizona,

Sonia Robertson  
Secretaria Municipal

Sam Kathryn Campana  
Alcalde

APROBADA EN FORMA:

Fredda J. Bisman  
Abogada Municipal

PROPOSICION 411

TITULO OFICIAL

REFERIDA AL PUBLICO POR EL CONCILIO MUNICIPAL.

SE DEBERAN USAR LOS INGRESOS AUTORIZADOS EN 1995 PARA LA ADQUISICION DE TERRENO PRESERVADO DENTRO DEL RECOMENDADO ESTUDIO DE LOS LIMITES COMO PARA ADQUIRIR TERRENO DENTRO DE LOS 19,370 ACRES ADICIONALES AÑADIDOS POR EL CONCILIO MUNICIPAL AL RECOMENDADO ESTUDIO DE LIMITES EL 17 DE AGOSTO DE 1998.

**Título Descriptivo**

Esta proposición iba a autorizar el uso de aquellos ingresos de impuestos anteriormente designados para adquirir terreno preservado dentro del recomendado estudio de límites original como para adquirir terreno dentro del recomendado estudio de límites extendido.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de permitir el uso de los ingresos de impuestos designados para adquirir terreno preservado para usarse dentro de los límites extendidos.

Un voto de "no" tendrá el efecto de requerir que los ingresos designados para adquirir terreno preservado se usen solamente dentro del recomendado estudio de límites original.

UNA RESOLUCION DEL CONCILIO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA, PROPONIENDO UN CAMBIO PERMANENTE A LA BASE DE LIMITES DE GASTOS DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE.

VISTO QUE, la Constitución del Estado de Arizona permite la presentación a los votantes de una ciudad o un pueblo un cambio permanente a la base de límites de gastos; y

VISTO QUE, el Concilio Municipal de Scottsdale, después de dos audiencias públicas ha determinado que un cambio permanente a la base es necesario para la Ciudad de Scottsdale.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, SE RESUELVE por el Concilio de la Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona, como lo siguiente:

Sección 1. Se le deberá presentar a los votantes de la Ciudad de Scottsdale el siguiente cambio permanente a la base tal como se muestra en el Documento de Prueba "A", en la elección especial que se celebrará el 3 de noviembre de 1998:

¿Se deberá cambiar permanentemente la base de gastos de la Ciudad de Scottsdale por un cambio de \$12.5 millones de dólares?

PASADA Y ADOPTADA por el Concilio de la Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona, el 17 de agosto de 1998.

**CERTIFICA:**

Sonia Robertson  
Secretaria Municipal

CIUDAD DE SCOTTSDALE, una  
corporación municipal de Arizona,

Sam Kathryn Campana  
Alcalde

**APROBADA EN FORMA:**

Fredda J. Bisman  
Abogada Municipal

Ciudad de Scottsdale

Cambio Permanente a la Base

**Resumen del Análisis**

De acuerdo con la Constitución del Estado de Arizona, la Ciudad de Scottsdale procura la aprobación de los votantes para cambiar permanentemente la base de gastos de la Ciudad como determinado por la Comisión de Cálculos Económicos. La Ciudad de Scottsdale procura un cambio de \$12.5 millones a la base permanente.

Con aprobación de los votantes, el límite de la base del año 1979/80 de la Ciudad de gastos se va a cambiar por \$12.5 millones, de este modo aumentando la limitación de gastos de 1999/00 impuesta por el estado de un calculado \$162.5 millones a aproximadamente \$227.3 millones al considerar los factores de población e inflación. Para el Año Económico 1999/00 la suma del presupuesto de la Ciudad se calcula a ser \$688.6 millones.

Con la aprobación de los votantes y según sea necesario, la Ciudad de Scottsdale va a usar la autorización de gastos adicionales de aproximadamente \$64.8 millones para cualquier propósito presupuestario local adoptado incluyendo manteniendo y agravando programas de calidad de vida en la Ciudad como programas de la seguridad pública, parques y recreo, biblioteca, servicios sociales y de la juventud, la vecindad, ambiental, recursos de agua, aguas de deshecho, desarrollo de nuevo y de calles. Las

cifras en dólares de esta declaración son solamente cálculos.

Si se aprueban, los gastos adicionales autorizados se pagarán con ingresos obtenidos de fuentes locales y del Estado.

**Declaración**

Esta medida de la boleta le va a permitir a la Ciudad de Scottsdale gastar los ingresos que recauda para mantener el nivel de servicios que hoy provee. Su adopción no va a resultar en un aumento de impuestos de la Ciudad.

La base de gastos es una cantidad fija, que se fija según los servicios y programas que Scottsdale provee en el año presupuestario 1980 y que se cambia anualmente para numerar el crecimiento de la población e inflación. La fórmula, sin embargo no toma en cuenta los aumentos de la población o la inflación afectando programas añadidos o extendidos desde 1980. Desde entonces, Scottsdale ha aumentado el número de policías y bomberos per cápita, ha añadido servicios de transporte y de vecindad, dio principio a un programa de reciclar basura, lanzo instalaciones nuevas y modernas del tratamiento de agua y de reciclar y enfrente nuevos costos significantes para la protección ambiental. La Ciudad calcula que los servicios y programas nuevos han añadido \$70 millones al presupuesto de servicios anuales. Ningunas de estas adiciones se incluyen en la base atual.

La aprobación de la medida le va a permitir a la Ciudad de Scottsdale gastar los ingresos que recauda para los programas y servicios municipales actuales y venideros, sujetas a los límites del estado sobre el presupuesto y las deudas. La Ciudad siempre va a tener que satisfacer el requerimiento que el presupuesto de la Ciudad este en equilibrio. Si no se aprueba el cambio a la base de gastos será necesario un reducción en el nivel actual de programas y servicios de la Ciudad.

**TEXTO DE LA PROPOSICION**

**PROPOSICION 412**

**TITULO OFICIAL**

**REFERIDA AL PUBLICO POR EL CONCILIO MUNICIPAL DE SCOTTSDALE**

**UNA RESOLUCION PROPONIENDO UN CAMBIO PERMANENTE A LA BASE DE LIMITES IMPUESTA POR EL ESTADO PARA LA CIUDAD DE SCOTTSDALE.**

**Título Descriptivo**

De acuerdo con la Constitución del Estado de Arizona, la Ciudad de Scottsdale procura la aprobación de los votantes para cambiar permanentemente la base de gastos de la Ciudad como determinado por la Comisión de Cálculos Económicos. La Ciudad de Scottsdale procura un cambio de \$12.5 millones.

Un voto de "si" tendrá el efecto de permitir a la Ciudad de Scottsdale cambiar su base de límites de gastos para permitir el uso de fondos presupuestados anteriormente para mantener programas y servicios de la Ciudad existentes y planeados.

Un voto de "no" tendrá el efecto de no permitir a la Ciudad de Scottsdale cambiar su base de límites de gastos y no va a permitir a la Ciudad usar fondos presupuestados anteriormente para mantener programas y servicios de la Ciudad existentes y planeados.

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA PROPONIENDO ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE Y PRESENTANDO LAS PROPUESTAS ENMIENDAS AL VOTO DE LOS ELECTORES CALIFICADOS DE LA CIUDAD EN UNA ELECCION ESPECIAL QUE SE CELEBRARA EL 3 DE NOVIEMBRE DE 1998.

SE ORDENA por el Concilio de la Ciudad de Scottsdale como lo siguiente:

Sección 1. Por la presente el Concilio de la Ciudad de Scottsdale propone y presenta para el voto de los electores calificados de la Ciudad, en una elección especial, cual se celebrará al mismo tiempo que la elección general por todo el estado, cual se celebrará el 3 de noviembre de 1998, las siguientes enmiendas a la carta constitucional de la Ciudad de Scottsdale, de acuerdo con el artículo 13, sección 2 de la constitución del Estado de Arizona y el artículo 16, sección 1 de la carta constitucional de la Ciudad de Scottsdale. Letras mayúsculas y negras indican material que es nuevo o añadido. Tras cada propuesta enmienda se encuentra un resumen del efecto de la enmienda si se aprueba.

El propuesto lenguaje de la boleta de cada enmienda, excluyendo el punto indicando su voto, se incluye como el Documento de Prueba "A" y se aprueba y se adopta por el Concilio Municipal y se incorpora por esta referencia.

#### PROPOSICION 413

**SE DEBERA ENMENDAR EL ARTICULO 7, SECCION 3, CON RESPECTO AL VOTO REQUERIDO DEL CONCILIO MUNICIPAL PARA LEGISLAR ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, COMO LO SIGUIENTE:**

**Secc. 3 Cuando se va a requerir la mayoría O 2/3 del voto.**

Deberá ser necesario la mayoría del voto de todos los miembros del concilio para pasar cualquier ordenanza o resolución teniendo el efecto de una ordenanza, **CON LA EXCEPCION DE QUE LA ADOPCION O ADOPCION DE NUEVO DE, O UNA ENMIENDA PRINCIPAL A, EL PLAN GENERAL DEBERA SER APROBADA POR EL VOTO AFIRMATIVO DE A LO MENOS DOS TERCIOS DE LOS MIEMBROS DEL CONCILIO. UNA "ENMIENDA PRINCIPAL" AL PLAN GENERAL DEBERA SER DEFINIDA POR LA LEY DEL ESTADO.**

Sí \_

No \_

Efecto de la enmienda: *Incorpora en la carta constitucional el requerimiento del voto de 2/3 de los estatutos del estado para adoptar, adoptar de nuevo, y enmiendas principales al plan general, antes del plazo cuando se le iba a requerir a la ciudad que lo hiciera bajo la ley del estado.*

#### PROPOSICION 413

#### TITULO OFICIAL

**PROPUESTA ENMIENDA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE POR EL CONCILIO MUNICIPAL.**

**SE DEBERA ENMENDAR EL ARTICULO 7, SECCION 3, CON RESPECTO AL VOTO REQUERIDO DEL CONCILIO MUNICIPAL PARA LEGISLAR ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, COMO LO SIGUIENTE:**

#### Título Descriptivo

Esta proposición iba a requerir el voto de 2/3 del concilio municipal para adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general, cual iba a imponer el requerimiento del voto bajo la ley del estado antes del plazo cuando se le requiere legalmente a hacerlo a la Ciudad.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de requerir el voto de 2/3 del concilio municipal antes de adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general.

Un voto de "no" tendrá el efecto de requerir una mayoría del voto del concilio municipal para adoptar, adoptar de nuevo o presentar una enmienda principal al plan general, hasta que el requerimiento del voto de 2/3 de la ley del estado se ponga en vigor.



## ARGUMENTOS A FAVOR DE LAS PROPOSICIONES

La Mesa Directiva de McDowell Sonoran Land Trust firmemente apoya esta enmienda a la carta constitucional cual va a asegurar que los terrenos que todos nosotros hemos trabajado tan duro para conservar serán protegidos para siempre. Desde el comienzo, los esfuerzos de preservación de Scottsdale se han centrado no solo en lo que hoy observamos sino en lo que les vamos a dejar a generaciones venideras. Esta enmienda a la carta constitucional será una extra capa de protección para la McDowell Sonoran Preserve. Favor de VOTAR SI SOBRE LA PROPOSICION 410.

Presidenta - Laura Fisher

Administradora - Carla

McDowell Sonoran Land Trust

La Asociación de Dueños de Propiedad de North East Scottsdale (NESPOA) apoya la Proposición 411. La expansión de los límites del McDowell Sonoran Preserve, incluyendo las áreas de acceso al norte y al sur y los terrenos mayores del desierto al norte, es esencial para completar la visión de Scottsdale de un sistema integrado de espacio raso. La Proposición 411 va a permitir el uso de fondos del impuesto de Preserva para comprar estos terrenos adicionales necesarios. Según sigue creciendo Scottsdale tiene que preservar lo que la hace más única. Vote Sí sobre la Proposición 411.

Theo N. Otis, Presidente

Steve Marra, Secretario

La Cámara de Comercio de Scottsdale regularmente ha reconocido el valor de poner aparte para preservar ciertas áreas del Desierto Sonorense en los alconces hacia al norte de Scottsdale. La Cámara apoya el establecimiento de un Sistema de Desierto Raso.

Un Sistema de Desierto Raso digno de Scottsdale se debería comprar al costo más bajo posible a los contribuyentes de impuestos. A través de una extensión del impuesto sobre la venta del preservación de montañas de dos décimos de gran éxito, la ciudad iba poder doblar los terrenos designados no poner aparte para ser preservados. La Cámara apoya esta extensión conveniente.

En esa unica vena, nosotros solicitamos el apoyo de los votantes de la Proposición 303, cual también se conoce como "Growing Smarter". Esta va a autorizar al estado presupuestar \$20 millones al año por once años (\$220 millones) para la compra de terreno en fideicomiso del estado para espacio raso y conservación de la belleza natural.

La preservación de terrenos de desierto raso es necesario para preservar la mayor calidad de vida ejemplar de Scottsdale. Nuestros negocios, como nuestras familias, obtienen la ganancia de los muchos beneficios de un método considerado tocante el espacio raso. Urgimos un voto de "sí" sobre la Proposición 411.

Max Poll

Philip L. Carlson

Presidente

Director Ejecutivo

Scottsdale Chamber of Commerce

La Industria de Turismo le ofrece un trato. Nos da placer de ofrecerles 19,370 acres cuales se usarán como una conserva. Un lugar en el cual usted y sus niños y nietos podrán tener un picnic, pasear a bicicleta, dar una caminata, pasear a caballo y disfrutar de la maravillosa belleza del Desierto Sonorense. La fauna iba a permanecer abundante aquí porque esta conserva iba a conectar el Tonto National Forest y la cuenca del Rio Verde con las Montañas McDowell, permitiendo los animales de Dios, el hombre y animales, espacio para recorrer en nuestra comunidad que rápidamente se esta extendiendo.

¿Qué es un regalo esto?

Esta belleza continuará atraendo turistas y sus abundantes dólares para disfrutar nuestra bien planeada conserva y paisajes que cortan la respiración. El Turismo representa la mitad de todo el impuesto sobre la venta recaudado por Scottsdale. Igual de importante, este espacio raso le va a ofrecer más

campo a nuestras vecindades y no va a causar la carga de desarrollo de calles adicionales, alcantarilla, congestión de tráfico y costos de servicios adicionales de la ciudad (bomberos, basura, policía etcétera).

¿Porqué es necesario más terreno además de McDowell Mountains?

Las montañas necesitan respirar y ser parte de un paisaje completo. Fijese hacia al Oeste, Sur y al Este y observe las comunidades encerradas rodeando los límites existentes de la conserva. Necesitamos corredores para la fauna hacia al norte y de preservar terreno en lugar de puertas en nuestras Montañas hacia al Norte. Scottsdale necesita acceso abundante público y estacionamiento al pie de las montañas por todos lados.

La cuestión no es de que si necesitamos esta conserva para tener espacio para nuestra creciente población, fijese en el uso de las Montañas Camelback y Squaw Peak. La cuestión es tendrán los ciudadanos de Scottsdale la visión para el futuro de nuestros nietos y para el estímulo no contaminante económico de turismo.

Mi voto indica que nosotros tenemos esta visión. Vote sí sobre las Proposiciones 411 y 410.

Dennis and Ellen Carr

High Sonoran Adventures, Inc.

Scottsdale, AZ

La Mesa Directiva de Friends of the Scenic Drive con entusiasmo aprueba un voto de "sí" sobre la Proposición 411. Un reciente estudio indicó que la abrumadora mayoría de los residentes de Scottsdale apoyan firmemente la conservación del desierto y la expansión de la McDowell Sonoran Preserve. La Proposición 411 provee un claro mecanismo para obtener para extender la conserva. Es una proposición probada que ha sido útil en estableciendo el McDowell Mountain Preserve. Es sentido común de emplear la misma proposición para añadirle a nuestros terrenos conservados.

Un voto de "sí" sobre la Proposición 411 va a ayudar a:

- Proteger y mantener la belleza del Desierto Sonorense
- Proveer una variedad de oportunidades al aire libre incluyendo caminatas, pasear a bicicleta y pasear a caballo
- Conservar el hábitat de la fauna
- Mantener enlaces naturales y senderos conectadores entre el McDowell Sonoran Preserve, McDowell Mountain Park y el Tonto National Forest
- Reducir el crecimiento de la población por preservando terreno que se podrá desarrollar.

La Proposición 411 representa una inversión necesaria en el futuro económico de Scottsdale. Turistas y otros visitantes producen aproximadamente el 55% de los ingresos del impuesto sobre la venta de Scottsdale, también como empleo para muchos residentes. Muchos negocios locales dependen de la industria de turismo. Un estudio mercadológico que se le presentó al Western Task Force para la Comisión del Desarrollo del Turismo de Scottsdale el mes de diciembre de 1994, dió importancia a la #1 razón por la cual turistas visitan a Scottsdale es para disfrutar del desierto Sonorense. Por consiguiente, para mantener esta fuente crítica de ingresos, nosotros tenemos que preservar nuestro carácter de desierto, área natural de espacios rasos, y carácter del oeste.

Friends of the Scenic Drive es una empresa no ganancial consistiendo de residentes de Scottsdale. Nosotros hemos trabajado para la preservación de la herencia y áreas de bellos paisajes desde 1994. Les urgimos que voten para mantener Scottsdale como un lugar "especial" para las generaciones actuales y venideras de los visitantes y de los residentes. Vote "sí" sobre la Proposición 411.

Leslie B. Conklin

Howard Myers

Presidente

Tesorero

Friends of the Scenic Drive

Gracias a ustedes, los ciudadanos de Scottsdale, la preservación de las McDowell Mountains marcha bien. Su compromiso de proteger el ambiente único que hace a nuestra área tan especial a los residentes y visitantes debe ser elogiado.

Hoy tenemos una increíble oportunidad de extender la McDowell Sonoran Preserve hacia al norte al Tonto National Forest. Nosotros podemos proteger las grandes del Desierto Sonorense natural y montañas mientras proveyendo por acceso público conveniente. Esto es necesario para asegurar que las McDowells no quedarán solas como una sierra cadena "muerta" rodeada por el desarrollo.

Al votar SI sobre la Proposición 411 va a permitir un exceso, dólares del impuesto de preservación existentes que se podrán usar en esta área extendida. Este no es un impuesto nuevo ni tampoco va a impedir los planes de preservación de la McDowell Mountain.

Nosotros comprendemos que los adicionales 19,370 acres preveídos a ser preservados es un compromiso ambicioso. Sin embargo ochenta por ciento de este terreno le pertenece al Fideicomiso de Terrenos del Estado. Bajo la iniciativa de Preservación de Arizona, junto con otros cambios anticipados tocante como se deben administrar los terrenos del estado y oportunidades de financiamiento federal, el costo de preservar esta área se puede reducir sustancialmente. Si se llega a requerir financiamiento adicional, ustedes los votantes de Scottsdale iban a tener que aprobarlo.

Al votar SI sobre la extensión de nuestro esfuerzo de preservación va a proteger más terreno y todos los tesoros históricos y naturales que tiene. También va a, en efecto, crear un límite natural de crecimiento para nuestra ciudad. Esto va a ayudar en asegurar que nuestros recursos de la ciudad se puedan dirigir a áreas existentes, no tratando continuamente de llegar al nivel de desarrollo nuevo en el desierto hacia al norte.

A beneficio de esto y de todas las generaciones venideras, la Mesa Directiva del McDowell Sonoran Land Trust firmemente les recomienda que VOTEN SI SOBRE LA PROPOSICION 411.

Presidenta - Laura Fisher

Carla - Administradora

McDowell Sonoran Land Trust

La Asociación Arqueológica, una empresa no ganancial, que funciona exclusivamente para propósitos benéficos, científicos y educacionales, firmemente apoya la aprobación de la Proposición 411. Como consecuencia del desarrollo rápido y extensivo tomando lugar en la área de Scottsdale, la preservación del Desierto Sonorense y sus montañas ofrece una oportunidad única para salvar importantes partes de nuestra herencia cultural.

Constantemente se están desarrollando técnicas científicas nuevas para desembrillar los secretos de nuestro pasado. Y del uso de estas técnicas se están formulando ideas nuevas cerca de la gente prehistórica de Arizona. Es importante preservar los lugares del Desierto Sonorense y de sus montañas, para que en algún tiempo en el futuro, se podrán encontrar respuestas a las preguntas atormentadoras tocante el origen, subsistencia y la misteriosa desaparición de los habitantes del desierto, quienes sabían tan bien como existir en el ambiente severo que ellos ocupaban.

No se puede encontrar ninguna otra mejor manera para contestar dichas cuestiones más que de preservar estos lugares frágiles para posteridad. En alguna fecha en el futuro, ellos serán nuestra última oportunidad de estudiar la rica herencia cultural de la área, cuyos indicios finos son fácilmente borrados. La aprobación de la Proposición 411 va a ayudar a proteger y preservar información arqueológica importante.

Michael F. Magnan, Presidente

Nancy Zeno, Directora

Arizona Archaeological Society, Inc.

El Club Montañismo de Arizona es un club' de raso con más de 400 miembros. Nosotros recomendamos que voten si sobre la proposición 411. La área bajo consideración de adquisición se usa para todos tipos de recreo, tal como pasear en bicicleta por las montañas, caminatas, ecuestre, escalada en rocas, y observando aves. Más importante, es una de las últimas casas local que permanece sin molestar del Desierto Sonorense. La preservación de esta área va a proveer una continua área natural de Scottsdale al Tonto National Forest. Nosotros firmemente urgimos a los votantes salvar esta área para generaciones venideras.

Rogil Schroeter, Director

Tom Conner, Presidente

Sherrie Holbrook, Director

Tim Medlock, Vice Presidente

Arizona Mountaineering Club, Phoenix, AZ

El Sierra Club, Grupo Palo Verde, apoya la Proposición 411 porque va a ayudar a preservar Desierto Sonorense adicional en Scottsdale. Scottsdale ya tomó un importante paso de preservación por apoyando el impuesto sobre la venta y financiamiento para adquirir las McDowell Mountains. La Proposición 411 va a añadir importantes acres (por ejemplo la área de Granite Mountain) a la Conserva McDowell Sonoran existente y va a ayudar a proveer esa crítica conexión entre la Conserva y el Tonto National Forest.

Según el Arizona Republic, nosotros estamos perdiendo un acre por hora de nuestro precioso Desierto Sonorense al desarrollo. Nosotros les urgimos a los votantes de Scottsdale de que apoyen esta proposición para ayudar a rechazar los bulldozers y preservar nuestra herencia natural. Por favor vote "SI" sobre la Proposición 411.

Don Steuter

Karen Amacker

Presidente de Conservación

Vicepresidenta

Sierra Club, Palo Verde Group

A como crece la población del valle también aumenta lo significativo de desierto raso, áreas de recreo ubicadas dentro de una corta distancia de nuestro trabajo y nuestra residencia. La Asociación de Bicicleta de Montaña de Arizona ("MBAA") apoya la proposición 411. Para remediar el uso demasiado, conflictos de congestamiento y de uso en todas las áreas rasos existentes del valle, es esencial que el terreno Pima y Dynamite se preserve.

Los que pasean en bicicleta por las montañas locales reconocen que el terreno propuesto a ser preservado de esta Proposición, ubicado hacia al norte de Dynamite y hacia al este de Pima Roads, como "100 millas de Un Solo Carril". Estos senderos hacen parte de los sistemas significantes y populares del paseo a bicicleta por las montañas en la área metropolitana.

La industria de autos lujos, otras ciudades, y urbanización ya emplean en sus anuncios el pasear en bicicleta por las montañas. Estos anunciantes comprenden que un increíble paisaje y las oportunidades de recreo únicas, raso que ofrece el desierto Sonorense de Arizona atraen negocios, residentes y visitantes a Scottsdale. Para atraer dólares de los que pasean a bicicleta locales o visitantes, Scottsdale tiene que preservar el terreno Pima y Dynamite. Este terreno actualmente es la única concesión de Scottsdale de oportunidades del desierto raso y de recreo.

La área de Pima y Dynamite provee una conexión única y significativa al Tonto National Forest, facilitando oportunidades de más larga duración o de multías de recreo raso, y de la preservación del sistema ecológico y fauna Sonorense. Presentemente, sin embargo, este terreno único se amenaza por el desarrollo eminente. Si no se toman pasos inmediatamente para preservar este terreno, este desarrollo puede destruir cualquier posibilidad, ventaja o incentivo de preservar la área.

El desarrollo de este terreno iba a ser una pérdida trágica para Scottsdale y sus ciudadanos, y un deservicio para las generaciones venideras.

Mary Halfmann

Sonia Overholser

Presidenta

Director de Trails and Land Access

Mountain Bike Association of Arizona

La Ciudad de Scottsdale, junto con un vigoroso apoyo de sus ciudadanos, ha tomado mayores pasos hacia realizando una maravillosa visión de espacio raso y de la preservación de montañas para servir la calidad de vida verdadera de sus ciudadanos y visitantes. Muy pocos ciudadanos han tenido esta visión y los ciudadanos deberían estar muy orgullosos de los conocimientos hasta la fecha. Pero el trabajo no se ha completado. La ejecución completa de esta visión requiere comprometer terrenos ya protegidos en espacios rasos y una conexión del sistema ecológico con el Tonto National Forest, McDowell Mountain Regional Park y Fountain Hill's McDowell Mountain Preserve.

La Proposición 411 va a proveer los métodos para que Scottsdale preserve los terrenos necesarios para dar resultado a esta conexión del sistema ecológico con el Tonto National Forest en el límite hacia al norte de la Ciudad. La supervivencia a largo plazo de un sistema ecológico sano y viable depende de esta conexión. Si nosotros apartamos y fragmentamos nuestras áreas de espacio raso vamos a reducir la viabilidad de las poblaciones de fauna y durante el tiempo se van a desaparecer gradualmente. Además, a como aumenta nuestra población humana y se realiza más y más desarrollo sobre terrenos circunvecinos va a colocar presión adicional sobre cada acre de espacio raso - de este modo el tamaño de la área protegida también se convierte en un factor crítico. El propuesto sistema integrado de terrenos protegidos es fundamental para la visión.

La Proposición 411 le va a ofrecer a Scottsdale la capacidad de realizar esta visión - una visión que se comparte con el Servicio Forestal de los Estados Unidos, Condado de Maricopa y el Pueblo de Fountain Hills cuales están cooperando a través de sus propios esfuerzos para realizar esto.

Un voto de sí sobre la Proposición 411 es un voto para salvar la belleza y calidad de la vida para las generaciones venideras. Si nosotros no procedemos con esta visión con implementando acción hoy será una maravillosa oportunidad que vamos a perder y la vamos a perder para siempre.

Jack C. Fraser  
Presidente

Donna Hansen  
Vice Presidente

McDowell Park Association

Como antecedentes, yo serví como Comisario de Terreno del Estado de Arizona de 1985 a 1996 y actualmente sirvo en la Comisión de Caza y Pesca de Arizona, también como en la Junta de Parques del Estado de Arizona. Yo comprendo la necesidad de preservar terreno para mantener la calidad de vida de Arizona.

Además, yo he vivido en la parte hacia al sur de Scottsdale por años y estoy muy orgulloso del éxito de preservación que nosotros como una ciudad hemos realizado. Aquellos de nosotros que hemos observado a nuestra ciudad crecer y cambiar, sabemos que hay un límite tocante cuanto nosotros deberíamos crecer.

Es por esta razón que les urjo que apoyen la Proposición 411. Esto le va a permitir a Scottsdale añadir terrenos del desierto y de montañas adicionales a su esfuerzo de preservación.

Muchos de nosotros del Departamento de Terrenos del Estado trabajamos por años para establecer la Iniciativa de Preservación de Arizona, cual permite que ciertos terrenos del estado se reclasifiquen para propósitos de conservación. En la área de Scottsdale, la visión fue de establecer un sistema de espacio raso que iba alcanzar desde las McDowell Mountains y Regional Park hasta el Tonto National Forest, por consiguiente también protegiendo las Montañas de Granite y Browns.

La Proposición 411 es una oportunidad de hacer exactamente esto. Favor de unirse conmigo en votando SI.

M. Jean Hassell

Scottsdale, AZ

La Asociación de Jinetes del Estado de Arizona está en favor de la Proposición 411.

Nosotros creemos que los terrenos adicionales son esenciales para el sueño de Scottsdale de una conexión permanente al Tonto National Forest. La Conserva más grande será inestimable para los usuarios, como ecuestres y caminadores, para disfrutar senderos de larga distancia y también será bastante grande para fauna estable y viable.

La Asociación de Jinetes del Estado de Arizona le ofrece un saludo a la Ciudad de Scottsdale y a sus residentes por su dirección, y su obsequio a las generaciones venideras de este recurso sobresaliente.

Jean Anderson, Tesorera Millicent H. Wesley, Secretaria Correspondiente

De parte de la Maricopa Audubon Society, nos place expresar nuestro firme apoyo de la aprobación de la Proposición 411. Esta oportunidad de añadir 19,370 más acres de Desierto Sonorense natural y sus montañas a los esfuerzos de preservación con éxito de Scottsdale tendrá beneficios que exceden los límites de la ciudad.

La protección de grandes áreas de la habitación de fauna no fragmentada es crítica para la supervivencia de especie biodiversidad. Durante un viaje al trabajo muy de mañana uno observa el Gavián Harris volando por lo alto y a pesar de las presiones de la vida uno siente la relación a la naturaleza. Al tomar una caminata durante el fin de semana bajo la sombra de Granite Mountain, una guarda silencio al ver pasar una familia de codorniz, los recién nacidos no más grandes que una pelota de golf.

Estos son los tesoros naturales que nuestro terreno contiene. Esta es la herencia que nosotros les podemos ofrecer a generaciones venideras.

No será fácil. Las acciones de mayor importancia no lo son. Nosotros le ofrecemos un saludo a Scottsdale por su esfuerzo de conservar un sistema sostenible de espacio raso de desierto. El votar SI sobre la PROPOSICION 411 es el siguiente paso crítico de este esfuerzo.

El Maricopa Audubon Society les urje a todos los residentes, que les gusta disfrutar de los placeres que la naturaleza proporciona, que VOTEN SI.

Scott Burge, Presidente Robert A. Witzeman, Presidente de Conservación  
Maricopa Audubon Society

El votar SI SOBRE LA PROPOSICION 411 es el siguiente paso necesario para preservar terrenos del desierto extendiéndose de las McDowell Mountains hacia al norte al Tonto National Forest.

ESTO NO ES UN IMPUESTO NUEVO. Esto es simplemente extendiendo la área del McDowell Sonoran Preserve aprobado por los ciudadanos en 1995. Al votar SI le permitirá a la ciudad usar fondos en exceso del impuesto de preservación para comprar desierto adicional para ser preservado.

Adicionalmente, si los ciudadanos de Scottsdale deciden SI sobre la PROPOSICION 411, la Ciudad se ha comprometido en registrar inmediatamente los terrenos identificados de State Trust en esta área reclasificados para propósitos de conservación, bajo la Iniciativa de Preservación de Arizona. Esto va a ayudar a suavizar la carga financiera de Scottsdale para preservar estas áreas.

Desde 1995, cuando se formó el comité *Save Our McDowells*, los ciudadanos han tenido éxito en preservando el ochenta por ciento de las McDowell Mountains y presentemente hay negociaciones para proteger el resto del veinte por ciento. Necesitamos añadirle a este éxito y asegurar un sistema natural de espacio raso cual será sostenible biológicamente y proveer acceso público adecuado.

Por favor únase con nosotros y salve el terreno que hace a Scottsdale tan especial. ¡Favor de VOTAR SI SOBRE LA PROPOSICION 411!

Copresidentes, *Save Our McDowells*

Virginia Korte

Art DeCaboooter

Scottsdale, AZ

En nuestro mundo atestado, se necesitan enormes panoramas que ofrecen descanso de horarios frenéticos. Si le gusta disfrutar observando, caminatas, pasear a bicicleta o pasear a caballo, nuestra necesidad para espacio raso es muy importante.

Se necesitan áreas de acceso al McDowell Sonoran Preserve actual, simplemente con extendiendo el perímetro a incluir la área de Granite Mountain con su terreno único para dar refugio de nuestras presiones de crecimiento de nuestra comunidad.

Los beneficios estupendos de belleza que nos va a ofrecer la extensión del McDowell Sonoran Preserve son esenciales para la continua sustentación de nuestras vidas y ser interno. VOTE A FAVOR DE LA 411.

H. Jane Rau

Scottsdale, AZ

¿Porqué deberá apoyar la preservación de terrenos de desierto en la parte andena hacia al norte un residente de la parte hacia al sur de nuestra ciudad? Simplemente - el dinero. Entre más desierto se ponga aparte para ser preservado, el menos tiempo y dólares de la ciudad que se van a gastar en la infraestructura y servicios de desarrollos nuevos.

El tiempo de personal y de valuosos dólares de la ciudad se deben reinvertir en las áreas hechas de Scottsdale. Tenemos vecindades maravillosas y parques que no van a permanecer en ese estado sin el mantenimiento propio. Además, la ayuda a los ancianos y a los menos afortunados que ofrecen lugares como Vista del Camino y los Centros de Ancianos de Scottsdale requieren la continua inversión de dólares de la ciudad. Esto debía de ser nuestras prioridades. No necesitamos construir una ciudad nueva hacia al norte, en cambio, hay que cuidar lo que tenemos.

La Proposición 411 NO es un impuesto nuevo. Simplemente, la Proposición 411 va a permitir que Scottsdale use los fondos en exceso del impuesto de preservación de McDowell Mountain para comprar terreno de desierto adicional para ser preservado. A la larga, esto nos va a ahorrar dinero.

Francis Young

Scottsdale, AZ

Del punto de vista del turismo, es muy importante apartar áreas de montañas y del desierto para conservar la belleza natural. Investigaciones confirman que la belleza natural de una área es muy importante en la decisión de un visitante de regresar a Scottsdale.

El fútbol y las demandas de nuestra industria se basan en muchos factores. El clima y el golf son muy importantes en desempeñar este papel, sin embargo, muchos otros puntos reclaman lo mismo. Ciertos puntos de referencia, más allá de lo que los visitantes encuentran en otros lugares, tienen un significado impacto sobre una selección u otra. Estos puntos de referencia cuales incluyen las montañas y desiertos de Scottsdale, por la mayor parte son, un elemento que los visitantes les gusta observar. En realidad son parte del carácter definido de Scottsdale.

Una buena planificación y análisis cuidadoso de diseño, nosotros podemos lograr un balance cual servirá diversos intereses de los negocios. Parte de esta planificación incluye preservando áreas que ambos turistas y visitantes pueden disfrutar en su estado natural. Como miembro de la industria de turismo, y como residente, aquellas áreas que Scottsdale tiene cuando preservar claramente van a tener un impacto sobre lo que nuestros visitantes y residentes disfrutan y observan.

El turismo contribuye aproximadamente 2.3 billones de dólares de ingresos a la economía de Scottsdale. Además de apoyar hoteles, el turismo apoya restaurantes, negocios de ventas al por menor y otros negocios. Solo de los ingresos del impuesto de la venta al por menor y de casa el turismo contribuye alrededor de 12 millones de dólares por año al Fondo General de la Ciudad de Scottsdale, (cual es un significativo porcentaje de ese fondo.)

El apoyo de la Proposición 411 es muy importante para la economía de Scottsdale.

Edgar Orley

Presidente y Director de Administración  
Regency Scottsdale at Gainey Ranch

Les escribo para solicitar se apoyo para la Proposición 412 cual le va a permitir a la Ciudad de Scottsdale continuar siendo una Ciudad de Calidad.

La Proposición 412 no es un Aumento de Impuestos. Aumenta el límite de gastos de la Ciudad para que se puedan gastar fondos para apoyar y realizar servicios y programas para los Ciudadanos de Scottsdale.

Hace casi dos décadas el Estado impuso limitaciones de gastos sobre la Ciudad de Scottsdale y cada otra municipalidad en el Estado. Desde entonces aproximadamente 85% de estas ciudades y pueblos han votado para aprobar cambios a sus limitaciones de gastos. Se incluyen Phoenix, Tucson, Flagstaff y Tempe.

Si se aprueba la Proposición 412, todos los límites del presupuesto y de deudas del estado continuarán, incluyendo el requerimiento de que la Ciudad tiene que aprobar presupuestos balanceados.

Yo creo que todos nosotros debemos de estar muy orgullosos de nuestra Ciudad y de dar las gracias de vivir en Scottsdale. Su voto de "sí" reforza esto.

Art DeCaboooter

Scottsdale, AZ

Es aconsejable limitar los gastos gubernamentales, pero limitarnos nosotros mismos a fórmulas de 19 años de viejas no es aptitud buena de negocio. Aumentando la línea de base simplemente le permite a la ciudad gastar ingresos que presentemente recibe para pagar por programas esenciales existentes.

A través de administración financiera prudente, Scottsdale ha podido hasta la fecha aplazar la necesidad de cambiar la limitación de gastos impuesta por el estado. Esto es frente requerimientos nuevos reguladores y de apoyo en todos los niveles de gobierno que no existían en 1979-1980 que muchos de ellos producen ingresos.

Una fórmula de matemática anticuada de otra década no debería prohibir a Scottsdale de ser la ciudad que lo es con servicios sobresalientes tanto como para los residentes y negocios.

Max Poll

Philip L. Carlson

Presidente

Director Ejecutivo

Scottsdale Chamber of Commerce

Fue mi honor y placer hace tres décadas de servir como alcalde de Scottsdale. Lo que era verdad entonces sigue siendo verdad hoy. Scottsdale es una comunidad con una visión fuera de lo común. Repetidas veces un sentido de destino y mentalidad única ha unido a nuestra comunidad.

El 3 de noviembre volverá a ser tiempo para que los residentes de Scottsdale se unan para hacer lo que siempre hemos hecho tan bien. Un voto de "SI" sobre la Proposición 412 nos va a permitir continuar siguiendo adelante con el tipo de programas y servicios que siempre han definido la calidad de vida especial de cual nosotros disfrutamos.

La Proposición 412 no aumenta nuestros impuestos. Más bien simplemente autoriza a la ciudad gastar los ingresos que ya produce. Es buena política pública, es beneficio de Scottsdale. Por favor únase conmigo en votando "SI" sobre la Proposición 412.

Bill Schrader

Ex Alcalde

Les pido a los votantes de Scottsdale que voten SI sobre la Proposición 412 el 3 de noviembre. Su voto de SI le va a ayudar a Scottsdale continuar proveyendo los tipos de programas y servicios que nosotros esperamos **sin un aumento de impuestos.**

La aprobación de la Proposición 412 va a modernizar el límite de gastos del estado del nivel de servicios de 1980 a un nivel modificado de servicios en 1998. La limitación de gastos del estado se modifica anualmente debido a la inflación y el crecimiento de población pero no por los servicios municipales cuales no estaban presentes en 1980, por ejemplo adición de servicios nuevos para los ciudadanos. La Proposición 412 le va a permitir a la Ciudad continuar proveyendo los servicios existentes usando ingresos existentes -- **esto no es un aumento de impuestos.**

En 1980, la Ciudad no tenía instalaciones de tratamiento de Agua y Alcantarilla. No había un programa de Servicio Policial. Basado en la Comunidad o las policías añadidos de los programas COPS. Los programas de la juventud del Centro de Vecindad Paiute no estaban en operación, no había programas para Ancianos, y una sola -- mucha más pequeña -- instalación de Biblioteca servía la comunidad completa. No había señales de tráfico computerizadas o servicio de transporte. Durante los últimos 18 años estos y muchos otros servicios se han añadido.

El fallo de aprobar la Proposición 412 va a resultar en la eliminación y/o acortamiento de muchos servicios. Puesto que es poco práctico cerrar las plantas de tratamiento de agua y alcantarilla o reducir el número de policías o bomberos, se le iba a requerir a Ciudad que redujera su presupuesto por eliminando otros programas y servicios. No iba a haber autorización de gastos para las bibliotecas, recreo y programas para los Ancianos, servicios de transporte, Reciclaje, el Canal 11 de la Ciudad, programa de Ayuda a los Víctimas, Desarrollo Económico cual establece nuevos negocios en nuestra comunidad etcétera. La eliminación/acortamiento de estos tipos de programas va a reducir sustancialmente nuestra calidad de vida podrá tener un impacto adverso en los valores de propiedad.

El apoyo de la Proposición 412 es esencial para la sanidad y el bienestar de nuestra comunidad. Le pido a cada ciudadano de Scottsdale que vote "SI" sobre la Proposición 412.

Murray F. Wilson

Les urjo que VOTEN SI sobre las Proposiciones 410, 411, 412 y 413, cuatro medidas que van a proteger su calidad de vida.

Ninguna de estas medidas les pide pagar más impuestos.

Entre las cuatro enfrentan la cuestión principal ante Scottsdale este momento: ¿Cómo preservamos nuestra calidad de vida mientras que nuestra ciudad continua creciendo?

La Proposición 412 es la más importante. Cambia una limitación de gastos anticuada de los servicios de la Ciudad. El límite actual supone que nuestros servicios no han cambiado en 19 años. Nosotros somos una de las últimas ciudades de Arizona operando bajo dicho límite anticuado.

Bajo la Proposición 412, todas las cosas que hacen a Scottsdale sobresalir van a continuar - nuestros parques excelentes, senderos, bibliotecas, centros para los ancianos, programas culturales y para la juventud, protección de policía, servicios de bomberos y paramédicos y nuestro programa de reciclaje.

Sin la Proposición 412, su Concilio Municipal tendrá que decidir cuales servicios y programas va a eliminar -- aunque vamos a tener el dinero para pagar por ellos. La eliminación será penosa. Esto es la pura verdad.

Los ciudadanos han invertido mucho en esta Ciudad. Podemos estar orgullosos de los resultados. Recientes estudios han mostrado que las casas en nuestras áreas de edad madura aprecian más rápido que las casas en áreas nuevas hacia al norte, y ambas áreas son las mejores en el Valle. Una

razón clave son los excelentes servicios de Scottsdale. La Proposición 412 es crítica para mantener esto y para proteger las inversiones que todos nosotros hemos hecho.

Las otras tres medidas de la boleta tratan responsablemente con el crecimiento y preservación. La Proposición 410 permite que la Ciudad use impuestos que presentemente estamos recaudando para comprar terrenos adicionales para el McDowell Sonoran Preserve. La Proposición 410 protege nuestra posesión de esos terrenos. Y la Proposición 413 lo hace más difícil cambiar el Plan General, nuestra dirección a largo plazo para el desarrollo. Protega hoy su calidad de vida y asegure el futuro de nuestra comunidad. Vote SI.

Sam Kathryn Campana

Alcalda

### ARGUMENTO EN CONTRA LAS PROPOSICIONES

En 1980, los votantes de Arizona aprobaron una Enmienda Constitucional que estableció un proceso por cual limitar gastos de las ciudades y pueblos. El límite de fondos se basó en presupuestos del año 1979-1980; un fragmento de legislación comprensivo y de gran alcance.

Al aplicar cambios permisibles de población e inflación, el límite de base de Scottsdale se ha aumentado por casi el 500% desde 1980. A causa de aumentos continuos de gastos, Scottsdale hoy les esta solicitando a los contribuyentes de impuestos aumentar el límite otra vez.

En lugar de imponer un programa que reduce drásticamente los gastos o través de programas que durante los años se han abotagado, el Concilio de Scottsdale solicita su voto para aumentar su límite de gastos. 'Esto es como la persona que ha llegado al límite de gastos de una tarjeta de crédito y ahora quiere aumentar el límite para gastar más!

El hecho de que la Ciudad le esta pidiendo aumentar su límite de su "tarjeta de crédito" es una intensa prueba que la Enmienda de 1980 esta funcionando exáctamente como debe. Esta sonando una alarma indicándole al Concilio que deberían reducir los gastos para satisfacer el límite y no de la otra manera.

¡La Ciudad desea cambiar su límite de gastos por \$12,500,000. Esto se refiere al límite de base de 1980 y actualmente se traduce a \$62,000,000 en términos actuales! Esto es correcto, cinco veces la cantidad que ustedes pensaban que el Concilio tenía en cuenta.

No lo crea. Mandele un mensaje al Concilio Municipal de que recorten los gastos para que no exista la necesidad de aumentar el límite de gastos. Ellos declaran que esto se hace cada año a través del proceso presupuestario. El registro actual rechaza esto representante por el personal legal demasiado grande de la Ciudad que por cápita, cuesta más que de las comunidades circunvecinas - en un caso, casi el doble.

Como todos nosotros, la Ciudad tiene que aprender a vivir dentro de sus límites. Vote no sobre la Proposición 412.

Marcita Ryon, Presidenta

Robert Vario, Vicepresidente

Coalition Of Pinnacle Peak, Inc.

CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA

CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA

**PUBLICITY PAMPHLET  
AND  
BALLOT FORMAT**



**FOLLETO PUBLICIDAD  
Y  
FORMA DE BOLETA**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 3, 1998**

**ELECCION ESPECIAL  
3 DE NOVIEMBRE DE 1998**

**CITY OF SCOTTSDALE  
CITY HALL  
3939 Civic Center Plaza  
Scottsdale, Arizona 85251**

Bulk Rate  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 110

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.  
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

**YOUR POLLING  
PLACE IS  
INDICATED BELOW**



**SU CENTRO  
ELECTORAL SE  
INDICA ABAJO**

Bajo  
van a  
para la  
policia,  
reciclaje.

Sin la Pr  
servicios y  
par por el

Los ciudadanos  
orgullosos de lo  
un nuestras áreas  
áreas nuevas hac